

# punkt 3



## Noch ist es recht ruhig - Flughafen im Dornröschenschlaf

Der BER-Bahnhof ist schon lange fertig und wartet auf Fahrgäste. Regelmäßig machen S-Bahnen und Regionalzüge hier aber Station - damit im Tunnel die Luft zirkuliert.

→ Seite 4



## Urlaubsschnäppchen und Ausflugstipps auf dem Reisemarkt

Am 13. April von 10 bis 17 Uhr findet im Berliner Ostbahnhof der Brandenburgische Reisemarkt statt und liefert jede Menge Ausflugstipps - unter anderem nach Prenzlau zur Landesgartenschau.

→ Seiten 26/27



FOTO: DAVID ULRICH

### **Ersatzverkehr**

#### **Wannsee**

 Nikolassee,  Schlachtensee,  Mexikoplatz,  
 Krumme Lanke, Zehlendorf Eiche

#### **Sundgauer Straße**

Für die S 1 fahren ab 28. März Richtung Wannsee Busse

# Umsteigebahnhof Sundgauer Straße

Vom 28. März bis 8. April heißt es am S-Bahnhof Sundgauer Straße: „Bitte umsteigen in den Ersatzverkehr.“ Busse der Express- und Lokallinie starten dann im dichten Takt direkt vor dem Bahnhofsgebäude. Hier kann auf deutlich kürzerem Wege umgestiegen werden als am S-Bahnhof Zehlendorf.

Wegen der Erneuerung der S-Bahn-Infrastruktur zwischen Zehlendorf und Wannsee ist die Unterbrechung des Zugverkehrs unumgänglich. Die S-Bahn Berlin zieht alle Register, um ihre Fahrgäste auf die Veränderungen vorzubereiten und während des Ersatzverkehrs gut zu informieren.

→ Seiten 8/9

**Bahn-Lektüre**

**Im Fadenkreuz von Terroristen**

S-Bahn-Fahrer Thomas Minack in das Buch geschaut

Die Zeit von November bis März hat bei Thomas Minack eine besondere Bezeichnung: „Das ist meine S-Bahn-Saison, denn in den restlichen Monaten fahre ich mit dem Fahrrad zur Arbeit.“ Nicht nur, dass er während „der Saison“ trockenen Fußes seine Ziele erreicht – dann hat er auch Zeit fürs Lesen. „Sonst komme ich nicht dazu“, sagt der Vater von zwei Kindern. Derzeit lässt er sich von Bestsellerautor Frank Schätzing und dessen Politthriller „Lautlos“ unterhalten. „Bei Schätzing liest man die erste Seite und hat gleich eine Vielzahl von Bildern im Kopf. Das mag ich sehr“, erklärt er. Rund eine halbe Stunde bleiben Thomas Minack pro Strecke, um der packenden Geschichte um den Kölner G-8-Gipfel von 1999 zu folgen, auf dem der damalige US-Präsident Clinton ins Fadenkreuz von Terroristen gerät.

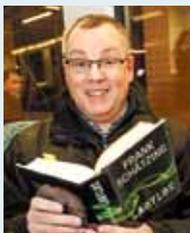


FOTO: DAVID ULRICH

• Claudia Braun

**Frank Schätzing: „Lautlos“, Goldmann Verlag, 704 Seiten ISBN-13: 978-3442459223**

**Mobilitätszentrale direkt am Bahnhof Luckenwalde**



FOTO: STADT LUCKENWALDE

• Noch liegt sie verschneit und ganz ruhig da, die neue Luckenwalder Mobilitätszentrale, doch bald schon ist der Winterschlaf vorbei! Mit den ersten Frühlingsstrahlen werden sich Skater, Radler und auch Spaziergänger wieder in Richtung Fläming-Skate bewegen. Das einzigartige Wegesystem für Spaß auf Rollen und Rädern ist bei Berlinern sehr beliebt. Schließlich fährt man stündlich in weniger als einer Dreiviertelstunde ab Hauptbahnhof nach Luckenwalde, das damit ein perfekter Einstieg zum Skate-Rundkurs ist.

Wer mit dem Regional-Express aus Berlin kommt, findet jetzt noch mehr Komfort am Bahnhof Luckenwalde. Direkt am Verknüpfungspunkt der

verschiedenen Verkehrsarten, im ehemaligen Postbahnhof, der seit über 15 Jahren leer stand, hat jetzt nach zweijähriger Modernisierung die Mobilitätszentrale eröffnet. Damit ist das gesamte denkmalgeschützte Bahnhofsensemble zu einem attraktiven Eingangstor geworden, das Stadtviertel wird belebt und aufgewertet. Die Serviceeinrichtungen im sanierten Gebäude kommen besonders auch den Fahrgästen der Regionalzüge entgegen. Es gibt eine öffentliche Toilette, Reisende können sich in der Bäckerei mit Café mit Proviant eindecken. Weitere Gastronomie ist geplant und ein Fahrradgeschäft versorgt mit Ausrüstung für Radtouren.

• Nina Dennert

**S-Bahn Berlin: ServiceAdressen & Öffnungszeiten**

**Kundenbetreuung**

☎ **030 297-43333**  
 Fax: 030 297-43444  
 Mo-So 00.00 – 24.00 Uhr  
 www.s-bahn-berlin.de/kontakt  
 persönliche Beratung in allen Kundenzentren und Fahrkartenausgaben  
**Firmenanschrift**  
 S-Bahn Berlin GmbH  
 Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1  
 10115 Berlin

**Kundenbüro Abo-Center/Firmenticket**

☎ **030 297-43555**  
 Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 21.00 Uhr  
 Mail: abo-center@s-bahn-berlin.de

**Öffnungszeiten:**

Mo-Do 8.00 – 20.00 Uhr  
 Fr 8.00 – 18.00 Uhr

**Besucherschrift**

Ostbahnhof (Galerie), Am Ostbahnhof, 10243 Berlin  
**Postanschrift**  
 S-Bahn Berlin GmbH, Abo-Center, Postfach 17 01 10, 10203 Berlin

**Kundenbüro**

**Erhöhtes Beförderungsentgelt**  
 ☎ **030 297-43686**  
 Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 21.00 Uhr

Mail: ebe@s-bahn-berlin.de  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Do 8.00 – 20.00 Uhr  
 Fr 8.00 – 18.00 Uhr

**Besucherschrift**

Ostbahnhof (Galerie), Am Ostbahnhof, 10243 Berlin  
**Postanschrift**  
 S-Bahn Berlin GmbH, EBE, Postfach 17 01 30, 10203 Berlin

**Kundenzentren**

**Alexanderplatz** (im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr  
**Friedrichstraße**  
 Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 22.00 Uhr  
**Hauptbahnhof**  
 Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 22.00 Uhr

**Lichtenberg**

Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr  
 Sa/So 8.00 – 17.00 Uhr

**Ostbahnhof**

(im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr

**Potsdam Hauptbahnhof**

Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr  
 Sa 6.30 – 21.00 Uhr  
 So 7.00 – 21.00 Uhr

**Spandau** (im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
 Sa 8.00 – 18.30 Uhr  
 So 8.00 – 20.00 Uhr

**Zoologischer Garten**

(im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr

Weitere Verkaufs- und Serviceeinrichtungen unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)

Stand: 19. März 2013

## Streifzug des Monats



FOTO: LAGA PRENZLAU

### Durch das blühende Prenzlau

Das uckermärkische Prenzlau wird zum Gartenparadies. Die Stadt im Norden Brandenburgs lädt ab 13. April zur Landesgartenschau. Mit dem RE 3 ist man von Berlin aus knapp eineinhalb Stunden dorthin unterwegs – mit dem richtigen Bahnticket gibt's Rabatt auf den Eintrittspreis.

Seiten 16/17

## Saisonauftakt



FOTO: TV DAHME-SEEN E.V.

### Radler begrüßen gemeinsam den Frühling

Am 6. und 7. April beginnt ganz offiziell die Radsaison in Brandenburg. Im Rahmen von „Brandenburg radelt an“ finden im ganzen Land kurze und längere Touren sowie Sternfahrten und Events statt und liefern Inspiration für die neue Saison.

Seiten 30/31

## RegioTOUR

# Offene Ateliers

# 2013

OPEN STUDIOS | WORKSHOPS | GALLERIES

LOGO: OFFENE ATELIERS 2013

### Tagesausflüge zu offenen Ateliers

Auf RegioTOUR per Regionalzug begibt man sich, wenn das Ausflugsprogramm komplett organisiert sein soll – zum Beispiel am 4. und 5. Mai zu den Tagen der offenen Ateliers ins Havelland oder in die Uckermark.

Seiten 22/23

## Ihr S-Bahn (+)

FOTO: JACKS FUN WORLD

### Zahlreiche Rabatte für Abonnenten

Bei vielen Partnern der S-Bahn Berlin profitieren Abonnenten von attraktiven Rabatten. Jacks Fun World (Foto) bietet Eintritt zum halben Preis und in den York-Kinos ist auch dienstags und mittwochs Kinotag.

Seiten 6/7

## Fahrplanänderungen



### Wegen Bauarbeiten Busse statt S-Bahnen

Auf Ersatzverkehr mit Bussen müssen S-Bahn-Fahrgäste nicht nur ab 28. März zwischen Sundgauer Straße und Wannsee (S 1) umsteigen, vom 22. bis 25. März auch zwischen Marienfelde und Priesterweg (S 2) sowie zwischen Flughafen Schönefeld Richtung Schöneeweide bzw. Grünau (S 45, S 46, S 47, S 8, S 9); ebenso vom 12. bis 15. April zwischen Buch/Zepernick und Bernau (S 2) und zwischen Wuhletal und Biesdorf bzw. Lichtenberg (S 5, S 7, S 75) auf die U5.

Weitere Informationen unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de), Baumaßnahmen sind in der Fahrplanauskunft berücksichtigt. Infos über Twitter: @SBahnBerlin

Seiten 10 bis 14

IMPRESSUM

Herausgeber: punkt 3 Verlag GmbH  
Panoramastraße 1, 10178 Berlin  
Telefon (030) 57 79 58 90,  
Telefax (030) 57 79 58 91  
E-Mail: [redaktion@punkt3.de](mailto:redaktion@punkt3.de), [www.punkt3.de](http://www.punkt3.de)  
Redaktionsbeirat:  
Birgit Scharf (S-Bahn Berlin),  
Holger Prestin (DB Regio)  
Bild: David Ulrich  
Layout/Produktion: Carolin Semke/Henry Bootz  
Druck: RMP  
Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos

Nächste punkt 3-Ausgabe  
ab 11. April 2013

## DB Regio: ServiceAdressen & Öffnungszeiten

#### Kundendialog DB Regio

Fragen, Hinweise, Kritiken sowie Fahrplan- und Tarifauskünfte für den Verkehrsverbund (VBB):  
Babelsberger Straße 18,  
14473 Potsdam,  
[ran-berlin-brandenburg@bahn.de](mailto:ran-berlin-brandenburg@bahn.de)

☎ 0331 2356-881/-882  
Fax 0331 2356-889  
Mo-Fr 7.00 - 20.00 Uhr

#### Fahrplanauskünfte

☎ 0800 150 70 90 (kostenlos)

#### Beratung und Buchung

☎ 01805 99 66 33\*

#### DB Abo-Center

☎ 01805 066011\*  
Fax 030 297-36822  
[DB.Abocenter.Berlin@bahn.de](mailto:DB.Abocenter.Berlin@bahn.de)

#### Fundservice-Hotline

☎ 09001 990599 (59 Cent/min\*)  
Fax 0202 352317  
[Fundbuero.DBAG@bahn.de](mailto:Fundbuero.DBAG@bahn.de)  
Mo-Sa 8.00 - 20.00 Uhr  
So 10.00 - 20.00 Uhr

#### MobilitätsServicezentrale

☎ 01805 512512\*  
täglich 6.00 - 22.00 Uhr

Auskünfte und Fahrplanmeldungen zur Beförderung von Behinderten

#### DB Mobility Center

**Berlin-Steglitz**  
Schlossstraße 129  
Mo-Sa 10.00 - 20.00 Uhr

#### Nostalgiefahrten ab Berlin

☎ 0331 6006706  
Mo-Fr 9.00 - 16.00 Uhr

#### DB-Reisezentren (Auswahl)

**Berlin Alexanderplatz**  
Mo-Fr 7.00 - 21.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 21.00 Uhr  
**Berlin Hauptbahnhof**  
Mo-So 6.00 - 22.00 Uhr  
**Berlin Südkreuz**  
Mo-Fr 7.00 - 21.00 Uhr  
Sa, So 8.00 - 21.00 Uhr

#### Berlin Ostbahnhof

Mo-Fr 7.00 - 21.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 21.00 Uhr

#### Berlin Friedrichstraße

Mo-Fr 7.00 - 21.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 21.00 Uhr

#### Berlin-Lichtenberg

Mo-Fr 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa, So 8.00 - 17.00 Uhr

#### Berlin-Spandau

Mo-Fr 6.00 - 21.00 Uhr  
Sa, So 8.00 - 21.00 Uhr

#### Berlin Zoologischer Garten

Mo-Fr 7.00 - 21.00 Uhr  
Sa, So 9.00 - 21.00 Uhr

#### Potsdam Hbf

Mo-Fr 7.00 - 20.00 Uhr  
Sa + So 10.00 - 18.00 Uhr

\* 14 ct/min Festnetz, Mobilfunk max. 42 ct/min

# Flughafenbahnhof im Dornröschenschlaf

Im nagelneuen BER-Bahnhof, der samt seiner neuen Schienenanbindung und Anlagen rund 636 Millionen Euro gekostet hat, fahren jeden Tag Züge ein. Aber kein Fahrgast steigt ein oder aus.



Bahnhof ohne Fahrgäste – mehrmals täglich macht eine S-Bahn hier Station.



Der künftige Airport-Express: Elektrotriebzüge vom Typ Talent 2

Was klingt wie der Beginn eines Märchens, ist am Bahnhof Flughafen Berlin Brandenburg seit ein- einhalb Jahren täglich Realität. „Wir waren am 30. Oktober 2011 komplett fertig und hätten sofort loslegen können“, sagt Bauherrenvertreter Peter Schulze von der DB Netze AG. Doch ohne den neuen Hauptstadtflughafen, dessen Eröffnung mehrfach verschoben wurde, bleibt die Station unter dem Terminal verwaist. „Nur die Flughafengesellschaft kann sagen, wann mit dem Betrieb zu rechnen ist“, macht Schulze klar. Die Aufgabe der Bahn sei es, den Bahnhof samt seiner Anlagen sowie den drei Kilometer langen und ersten Zuggtunnel im Land Brandenburg „in Schuss“ zu halten. „Auch für uns ist das Neuland“, gibt der Experte zu. Damit die Luft im Tunnel zirkuliert und sich kein Schimmel bildet, rollen mehrmals täglich S-Bahn-Züge und wöchentlich Regionalzüge in den Bahnhof. Ingulf Leuschel, DB Konzernbevollmächtigter für das Land Berlin, rechnet mit mehreren Millionen Euro, die der Leerstand und -betrieb monatlich kostet. Dieses Geld soll von der Flughafengesellschaft zurückgefordert werden.

Klaus Rühmann, Triebfahrzeugführer bei der S-Bahn Berlin und Teamleiter von 70 Kollegen, steuert

an diesem Tag den Zug. Dass er keine Fahrgäste an ihr Ziel bringt sei schade. Aber seine Aufgabe habe einen Sinn, so überprüft er die Anlagen, Weichen und Signale. Ein Sicherheitsdienst sorgt rund um die Uhr dafür, dass nichts gestohlen wird. Das gilt auch für die neu errichtete und von der Gemeinde Schönefeld finanzierte S-Bahn-Station Waßmannsdorf, die verlassen vor den Toren des künftigen Flughafens liegt. Zusätzlich schreckt künstliche DNA, die die Beute unverkäuflich macht, Buntmetall- und Kabeldiebe entlang der gesamten Strecke ab.

Probleme gebe es am seit 16 Monaten im Dornröschenschlaf befindlichen Flughafenbahnhof keine. Die Brand- schutzanlage, die unabhängig von der des Flughafens arbeitet, sei abgenommen worden und arbeite einwandfrei, so Peter Schulze. „Was natürlich fehlt, ist die Schnittstelle zum Flughafen.“ Das gilt auch für den mit Edelstahlverkleidung und Natursteinoptik versehenen Bahnhof BER, an dem nach Eröffnung täglich rund 125 000 Fahrgäste erwartet werden. Treppen, Fahr- treppen und Aufzüge sind erst nach Inbetriebnahme nutzbar – ebenfalls Sache des Flughafens.

„Dass wir uns mit dem Bahnhof direkt unter dem Terminal befinden,

ist deutschlandweit einzigartig“, schwärmt Leuschel. Schulze fügt hinzu: „Wer später genau weiß, welche Zugtür er nehmen muss, um direkt in den richtigen Aufzug zu steigen, legt von der Bahn bis zum Check-in nur 50 Meter zurück.“ Ganz sicher geht es hier schneller als im Märchen von Dornröschen – die schlief bekanntlich 100 Jahre vor dem Happyend.

• Claudia Braun

**i** Die Schienenanbindung zum neuen Flughafen BER teilt sich in drei Abschnitte – West, Mitte und Ost. Die S-Bahn-Strecke vom Halt Flughafen Berlin-Schönefeld bis zum neuen Bahnhof unter dem Terminal ist rund acht Kilometer lang, die gesamte Neubaustrecke der Fernbahn hat eine Länge von rund 15 Kilometern. Während die Ost-Anbindung, die vom Flughafen über die Görlitzer Bahn führt, fristgerecht fertig ist, lässt der Bau der Dresdener Bahn weiter auf sich warten. Ursache ist unter anderem das ins Stocken geratene Planfeststellungsverfahren. Laut Gerichtsurteil müsse die Lärm- entwicklung bereits bei Antragsstellung Berücksichtigung finden, das Eisenbahn- Bundesamt fordert weitere Unterlagen. Schätzungen zufolge könnte die Dresdener Bahn – bei einer Bauzeit von rund fünf Jahren – 2022 fertig sein.

# Leuchtschild aus dunkler Zeit wiedergefunden

S-Bahn-Museum öffnet am 13. und 14. April mit zwei überraschenden Exponaten

Das Berliner S-Bahn-Museum öffnet erstmalig in diesem Jahr am 13. und 14. April wieder seine Türen für Besucher. In den Räumen sind längst vergessene Relikte aus der wechselhaften S-Bahn-Geschichte zu sehen. Darunter auch zwei neue Ausstellungsstücke.

Eines kommt im wahrsten Sinne aus „dunkelster Zeit“. Zu Anfang des Zweiten Weltkrieges wurden auch die Anlagen des S-Bahn-Verkehrs einer nahezu kompletten Verdunkelung unterworfen, damit sie von Luftangriffen verschont blieben. Leuchtan-

striche an Pfeilern und Schutzbügel an Fahrzeugen sollten Reisende vor Unfällen schützen. Spärlich beleuchtete Kästen mit dem Bahnhofsnamen in weißer Schrift auf schwarzem Grund ließen den richtigen Stationsnamen erahnen. Bislang waren derartige Kästen nur von Fotos bekannt.

Nun hat sich bei Abrissarbeiten auf dem Bahnhof Wildau ein seit 1945 vergessenes Original wiedergefunden. Wasserschäden am Holz und abgeblätterte schwarze Glasfarbe beweisen zwar das Alter, aber sonst sind die rund sieben Jahrzehnte fast spurlos am

neuen Museumsstück vorbeigegangen. Während das Leuchtschild vom Bahnhof Wildau das Rätsel um Größe und Material dieser besonderen Form der Bahnhofsbezeichnung gelöst hat, gibt ein weiteres, neues Exponat Rätsel auf.

Das Schild mit der Aufschrift „Berlin Schlesischer Bahnhof“ muss vom heutigen Ostbahnhof stammen, der bis zum 1. Dezember 1950 diesen Namen trug. Doch ungewöhnlich sind die Größe von Schild und Schrift: Nur rund 1,50 Meter misst das Blech. Hing es etwa an einem Treppenaufgang? „Bislang haben wir den genauen Standort des emaillierten Schildes nicht ermitteln können. Eine schöne, gut erhaltene Erinnerung ist es trotzdem“, so Museumsleiter Udo Dittfurth. • cb



Das Leuchtschild aus dem Zweiten Weltkrieg.



Das Blech, dessen Größe Rätsel aufgibt.

**i** S-Bahn-Museum  
[www.s-bahn-museum.de](http://www.s-bahn-museum.de)  
 Anfahrt:  
 Bf Griebnitzsee **S7**

## Moderne Mobilität auf der VELOBerlin

Zum Saisonstart informiert die Publikumsmesse rund ums Rad

Auf der VELOBerlin 2013 stellen rund 250 Aussteller und Marken aus und decken das gesamte Spektrum der Fahrradbranche ab. Besucher können die neuesten Trends bei City-Rädern, Trekkingbikes, E-Bikes, Kinderrädern, Rennrädern und Mountainbikes, Liegerädern, Anhängern, Transporträdern und Zubehör entdecken. Außerdem gibt es Kunst ums Rad zu bewundern und beim

Rahmenprogramm rund um moderne Mobilität informiert unter anderem auch die Deutsche Bahn über die Verknüpfung von Schiene und Straße durch individuelle Mobilitätsangebote wie Call a Bike und Carsharing. • nd

**i** VELOBerlin 2013  
[www.veloberlin.com](http://www.veloberlin.com)  
 23. und 24. März 2013, 10-18 Uhr  
 Tickets:  
 9,00 €/ermäßigt 7,00 € (Ermäßigung gegen Vorlage eines Gutscheines oder gültigen Nachweises: Schüler, Auszubildende, Studenten, Schwerbehinderte)  
 Nachmittagsticket ab 15 Uhr: 5,00 €  
 Kostenloser Eintritt für Kinder bis 15 Jahre und Begleitpersonen von Schwerbehinderten  
**Messe Berlin, Messedamm 22, Eingang Ost, 14055 Berlin**  
 Bewachtes Fahrradparken am Eingang Ost  
 Anfahrt:  
 S-Bahnhof Messe Nord/ICC **S41 S42 S46**



Vom Liebhaberstück übers Designobjekt bis zur mobilen Kaffeebar ist auf der VELOBerlin alles vertreten.



### Bequem bargeldlos bezahlen: Fahrausweise, Touristen- und Eventtickets

An den 500 Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin ist die Zahlung mit EC- oder Geldkarte möglich. Ob Einzelfahrausweise, Umweltkarten oder Tickets für Events in und um Berlin – **bargeldlos** kaufen  
 • ohne Limit oder Mindestbetrag  
 • spontan und rund um die Uhr  
 • schnell und bequem.  
 Die Suche nach Münzen und Banknoten kann man sich sparen.  
 Einfach Karte einstecken und den Hinweisen auf dem Display folgen – fertig!

## Ihr S-Bahn (+) Jetzt als Abonnent zahlreiche Rabatte genießen

Als Abonnent der S-Bahn Berlin profitieren Sie bei vielen Partnern von attraktiven Preisvorteilen – solange Ihr Abo gilt. Dabei ist es egal, ob ein Schüler-, Geschwister-, Azubi- oder Firmenticket, die VBB-Umweltkarte oder das VBB-Abo 65plus genutzt wird. Alle Stammkunden genießen die Offerten. Aktuell erhalten Sie derzeit bei folgenden Partnern Rabatte – teilweise bis zu 50 Prozent.

### KULTURHIGHLIGHTS

#### Berliner Kriminal Theater:

Je 25 % Rabatt für bis zu vier Eintrittskarten der Preiskategorie I und II (Vollzahler), Reservierung unter ☎ 030 47997488.

#### Theatersport Berlin:

Bis zu zwei Tickets jeweils 6,00 € günstiger (regulär 18,00 €), Buchung unter ☎ 030 991916700 bei Nennung des Stichwortes „vollkommen spontan“.

#### RIAS Kammerchor:

→ Siehe nebenstehenden Beitrag

### AUSGEHEN & ERLEBEN

#### Party „Berlin Gone Wild“:

Zwei Eintrittskarten zum Preis von einer.

#### NOCTI VAGUS

##### (Dunkelrestaurant & -bühne):

Jeden Mittwoch 20 % Rabatt auf ein Dinner in the Dark (47,20 € statt 59,00 €) sowie 20 % Rabatt auf alle Nachtveranstaltungen um 23 Uhr (31,20 € statt 39,00 €) inkl. Fingerfood.

#### Yorck-Kinogruppe:

→ Siehe nebenstehenden Beitrag

#### Meena Kumari:

Von Sonntag bis Donnerstag erhalten Sie bei Bestellung eines Hauptgerichts das zweite (günstigere oder wertgleiche) Gericht gratis. Tischreservierung telefonisch unter ☎ 030 44052545.

#### Dummy:

→ Siehe nebenstehenden Beitrag

#### City-Spreefahrt mit der BWSG:

Zwei Tickets zum Preis von einem. Bitte Tickets vor Fahrtantritt unter ☎ 030 6513415 reservieren. (→ siehe Seite 20)



## Prämierte Klangsönheit aus Berlin

### 50 Prozent Rabatt beim Kauf eines zweiten Tickets für den RIAS-Chor

Klangsönheit, Perfektion und Hingabe verschmelzen beim 1948 gegründeten RIAS Kammerchor zu einem sinnlichen Kunstwerk. Schließlich zählt das Ensemble mit 35 Sängern zu den weltweit führenden Profichören. 2010 wählte das britische Magazin „Gramophone“ ihn zu einem der zehn besten Berufschöre. Chefdirigent ist seit 2007 Hans-Christoph Rademann.

Michael Gläser übernimmt das Dirigieren, wenn am 27. April 2013 im Kammermusiksaal der Philharmonie Berlin Werke von Rheinberger, Kaminski, Rautavaara, Reger und Martin zu Gehör gebracht werden.

Unter der Leitung von Hans-Christoph Rademann werden Werke von Hindemith, Purcell und Bruckner dort am 22. Juni 2013 präsentiert.

Beginn beider Konzerte ist jeweils um 20 Uhr.



FOTOS: MATTHIAS HEYDE

S-Bahn-Abonnenten erhalten beim Kauf eines Tickets zum regulären Preis für die genannten Konzerte das zweite Ticket um **50 % vergünstigt\***. Erhältlich sind die Karten gegen Vorlage des Abo-Wertabschnittes/der VBB-fahrcard im Besucherservice des RIAS Kammerchores in Berlin-Mitte, Charlottenstraße 56, telefonisch unter ☎ 030 20298725 unter Nennung des Stichwortes „S-Bahn Rabattaktion RIAS Kammerchor“ oder online über das Bestellformular unter Nennung des Stichwortes „S-Bahn Rabattaktion RIAS Kammerchor“. Bitte Abo-Nummer bereithalten.

Philharmonie Berlin, Kammermusiksaal  
Herbert-von-Karajan-Straße 1  
Bf Potsdamer Platz **S1 S2 S25 U2**  
[www.rias-kammerchor.de](http://www.rias-kammerchor.de)

\* Das Angebot ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar und nur solange der Vorrat reicht erhältlich. Das Angebot gilt bis zum für das jeweilige Konzert angegebenen Verkaufsschluss.

## Großer Spaß in Jacks Fun World

### Eintritt zum halben Preis oder Ermäßigung aufs Familienticket

Der Abenteuer- und Erlebnispark Jacks Fun World bietet auf einer Indoor-Fläche von über 4000 Quadratmetern Freizeitspaß bei jedem Wetter. Kinder bis 13 Jahre erwartet eine einzigartige Erlebniswelt.

Ob Röhrenrutsche, Minigolfanlage oder die längste Seilbahn Berlins – im Indoor-Freizeitpark gibt es für jeden etwas. Auf den kindgerechten Ausbau und die optimale Ausstattung von Jacks Fun World wurde besonders viel Wert gelegt. Die kleinen und großen Besucher genießen hier maximalen Spaß bei höchsten Sicherheitsstandards.

Sämtliche Spielgeräte sind TÜV-geprüft, mit dem CE-Prüfzeichen versehen und entsprechen den Unfallschutzvorschriften. Bei der sorgfältigen Auswahl der Spielangebote wurde im Kleinkindbereich darauf geachtet, die Bewegung, die Geschicklichkeit und das spielerische Lernen zu fördern.



FOTO: JACKS FUN WORLD

S-Bahn-Abonnenten erhalten bei Vorlage des aktuellen Abo-Wertabschnittes/der VBB-fahrcard wahlweise folgende Ermäßigung:

- **50 % Ermäßigung** auf den regulären Eintrittspreis (Jacks Easy Ticket/Jacks Fun Ticket) für ein Kind
- **15,00 € Ermäßigung** auf das Familien Ticket (regulär 35,00 €)
- Bei Buchung einer Jacks Fun Party (buchbar ab acht Kindern, ab 16,00 €/Kind) sind **10 € Ermäßigung** auf den Gesamtpreis erhältlich – dazu bitte vorab einen Termin abstimmen.

Jacks Fun World, Mirastraße 38  
S-Bf Eichborndamm **S25**  
[www.jacks-fun-world.de](http://www.jacks-fun-world.de)

[www.s-bahn-berlin.de/  
rabatte](http://www.s-bahn-berlin.de/rabatte)

## Hochgelobt und im Chamäleon Theater

25 Prozent Rabatt auf Karten für die „DUMMY Show“ im April

Eine neue Generation von Varietékünstlern ist angetreten, um in einer rasanten, sinnlichen und technisch höchst innovativen Inszenierung Menschen und Puppen zu einer faszinierenden Einheit zu verschmelzen: „DUMMY“ ist Varieté 2.0! Nach den Ideen des erst 22-jährigen Regisseurs und Ausnahmeartisten Eike von Stuckenbrok entstand in Zusammenarbeit mit Bühnenvisionär Markus Pabst eine eigene Welt, die berührt und begeistert, untermalt von einem Soundtrack von Elektro bis Klassik. Auf einer kippbaren Bühne im Chamäleon Theater tritt grandiose Körperkunst in einen beeindruckenden Dialog mit interaktiven Videoprojektionen von Lichtmagier Frieder Weiss, dessen futuristische visuelle Installationen weltweit für Staunen sorgen und bereits Videos von Kylie Minogue schmückten. Wunderschön, bizarr und gewaltig sind die Bilder.



FOTO: CHAMAELEON THEATER

S-Bahn Abonnenten erhalten mit bis zu vier Begleitpersonen im April **25 % Rabatt** auf den regulären Ticketpreis in allen Preiskategorien für die Shows von Dienstag bis Donnerstag sowie am Sonntag. Außerdem zahlen sie für die Spätshows am Samstag um 22.15 Uhr nur den **Sonderpreis von 25 Euro in jeder Preiskategorie\***. Bestellt werden können beide Rabattangebote telefonisch unter ☎ 030 4000590 unter Angabe des Stichworts „S-Bahn“.

\* Das Angebot gilt nach Verfügbarkeit freier Plätze.

Chamäleon Theater GmbH  
Rosenthaler Str. 40/41  
S-Bf Hackescher Markt **S5 S7 S75**  
[www.chamaeleonberlin.de](http://www.chamaeleonberlin.de)

## Filmgenuss auf großen Leinwänden

Yorck-Kinotag ist gleich dreimal in der Woche

Ob Theaterglanz der Jahrhundertwende oder die eleganten Formen der Nachkriegsmoderne – die zwölf Berliner Spielstätten der Yorck-Kinogruppe kombinieren das prunkvolle Ambiente einstiger Epochen mit modernem Komfort und bequemer Ausstattung.

Hinzu kommt, dass die Yorck-Kinogruppe mit Leidenschaft und Sorgfalt aus der großen Zahl der jährlich startenden Arthouse-Filme auswählt. Nur die besten Filme schaffen es auf die Leinwände. Zur Gruppe zählen die großen Premierentheater am Zoo (Delphi Filmpalast) und Alexanderplatz (International) ebenso wie eine Reihe charmanter Kiezkinos. Ebenfalls mit von der Partie ist das Aodeon in Schöneberg, Berlins erste Adresse für Liebhaber englischsprachiger Originalfassungen.

Mit über einer Million Besuchern jährlich ist die Yorck-Gruppe der größte Kinobetreiber in Berlin.



FOTO: YORCK-KINOGRUPPE

Für S-Bahn-Abonnenten ist in den Yorck-Kinos zusätzlich zum regulären Kinotag am Montag auch am Dienstag und Mittwoch **Kinotag\***.

Bei Vorlage des Abo-Wertabschnittes/der VBB-fahrcard erhalten Abonnenten mit einer Begleitperson an diesen Tagen Eintrittskarten zum Kinotagspreis von **6,00 €**.

\* Alle Angebote gelten für das reguläre Kinoprogramm, nicht bei 3D-Vorstellungen und Sonderveranstaltungen wie Premieren, Filmfestivals, Klassikmatineen, Konzerten & Lesungen sowie Veranstaltungen Dritter. Bei Filmen mit Überlänge werden wie am regulären Kinotag auch gesonderte Zuschläge erhoben.

Adressen der zwölf Yorck-Kinos unter [www.yorck.de](http://www.yorck.de)

### SPORT & BEWEGUNG

#### ALBA BERLIN:

Bis zu 4 Tickets für je 9,50 € (Kategorie III) für ausgewählte Heimspiele.

#### American Bowl & Play OFF:

Zwei Stunden bowlen, nur eine Stunde zahlen für bis zu sechs Personen.

#### Call a Bike:

Pauschaltarif für 24,00 € statt 48,00 € – damit ist die erste halbe Stunde jeder Fahrt kostenlos und die Anmeldegebühr entfällt; Tagesgebühr: 9,00 € statt regulär 15,00 €.

#### DI's Dance School:

10er Tanzkarte für 79,00 € statt 93,00 € und zwei zusätzliche Einheiten gratis dazu oder zehn Monate bezahlen und zwölf Monate tanzen bei Abschluss eines Jahresvertrages über mindestens eine Kursstunde pro Woche.

#### Kart-World und Freizeitpark:

Beim Kauf eines 8-Minuten-Rennens zum regulären Preis ist das zweite Rennen kostenlos. Angebot ist täglich gültig, außer dienstags.

#### Saltero Salz Spa & Salzgrotte:

Jeweils montags und freitags zwei Salz-Inhalations-Sitzungen zum Preis von einer und 20 % Rabatt an allen anderen Wochentagen sowie 10 % Rabatt auf Salzmassagen (ab 30 Minuten).

#### Squash House:

20 % Rabatt auf alle Sportangebote.

### KINDER & FAMILIE

#### Extavium:

Beim Kauf eines Erwachsenentickets erhält ein Kind (bis 16 Jahre) freien Eintritt.

#### Jacks Fun World:

☛ Siehe nebenstehenden Beitrag

#### LOXX:

25 % Rabatt für bis zu sechs Personen.



**Hier benötigen Sie zusätzlich zur Vorlage Ihres aktuellen Abo-Wertabschnittes einen Rabatt-Coupon.**

**Detailinfos und Coupons gibt es unter [www.s-bahn-berlin.de/rabatte](http://www.s-bahn-berlin.de/rabatte). Wer keinen Internetanschluss besitzt, kann die Mitarbeiter des S-Bahn-Kundentelefon unter ☎ 030 297-43333 kontaktieren.**

# Gleiserneuerungen auf der S 1

## Ersatzverkehr mit Bussen zwischen Wannsee und Sundgauer Straße

Die Deutsche Bahn erneuert auf der Wannseebahn (S 1) das S-Bahn-Gleis zwischen Mexikoplatz und Schlachtensee. Dies führt zur **Unterbrechung des Zugverkehrs zwischen Zehlendorf und Wannsee von Donnerstag, 28. März, 22 Uhr, bis Montag, 8. April, 1.30 Uhr.** Die Baumaßnahme umfasst das Auswechseln der Schienen, den Austausch von 900 Tonnen Schotter sowie die Reinigung und Ergänzung von weiteren 1000 Tonnen Schotter auf zwei Kilometern Länge.

Das Gleis der Gegenrichtung wird

für die Baulogistik benötigt und kann daher nicht für den Zugbetrieb genutzt werden. Die S-Bahn Berlin richtet einen Ersatzverkehr mit Bussen mit zwei Linien ein (siehe nebenstehende Grafik).

**Umfahrungsalternativen während der Baumaßnahme:** Wer von Wannsee direkt nach Friedrichstraße möchte, weicht aus auf die Regional-Express-Linien RE 1 und RE 7 sowie montags bis freitags (außer Karfreitag und Ostermontag) auf die RB 21 und RB 22.

Von Wannsee oder Nikolassee bis

Schöneberg fährt man mit der S 7 und steigt in Westkreuz in die Ringbahn S 42 oder die S 46 um. Den Potsdamer Platz erreichen Fahrgäste ebenfalls mit der S 7 und der U-Bahn-Linie U 2 mit Umstieg in Zoologischer Garten.

Aus dem Bereich Mexikoplatz bietet sich auch die U-Bahn-Linie U 3 ab Krumme Lanke über Heidelberger Platz bis Nollendorfplatz an. Den U-Bahnhof Krumme Lanke erreicht man mit dem Ersatzverkehr (Linie S 1), der BVG-Buslinie 118 sowie der HVG-Buslinie 622 ab S-Bahnhof Mexikoplatz.

## Fahrplanänderungen wegen Bauarbeiten: Verschiedene

In den Teilen 1 bis 4 der Serie wurden bereits zahlreiche Möglichkeiten vorgestellt, wie sich die Fahrgäste über Fahrplanänderungen und Umfahrungsmöglichkeiten informieren können. Folgende Informationsmittel wurden für die oben beschriebene elftägige Sperrung des Streckenabschnitts der Linie S 1 zwischen Wannsee und Zehlendorf vorbereitet:

### Vor der Fahrt:

#### Zeitung punkt 3

In dieser und der letzten Ausgabe weisen redaktionelle Beiträge sowie die Fahrplanänderungs-Übersicht (Seiten 10/11) auf den

Ersatzverkehr mit Bussen hin. Zudem wird die punkt 3 im betroffenen Bezirk Zehlendorf zur Information der Anwohner an die Haushalte verteilt.

#### Twitter

Aktuell und kompakt informiert die S-Bahn Berlin via Twitter über Störungen im

Betriebsablauf und auch über planmäßige Baumaßnahmen. [twitter.com/sbahnberlin](https://twitter.com/sbahnberlin)

#### Kundentelefon und rbb-Text

Die Experten der S-Bahn Berlin sind täglich 0 bis 24 Uhr – rund um die Uhr – erreichbar unter ☎ 030 297-43333. Verkehrs-

meldungen der S-Bahn Berlin werden auch im rbbtext, dem Text des rbb-Fernsehens auf den Seiten 677 und 678 veröffentlicht.

#### Mobile Website

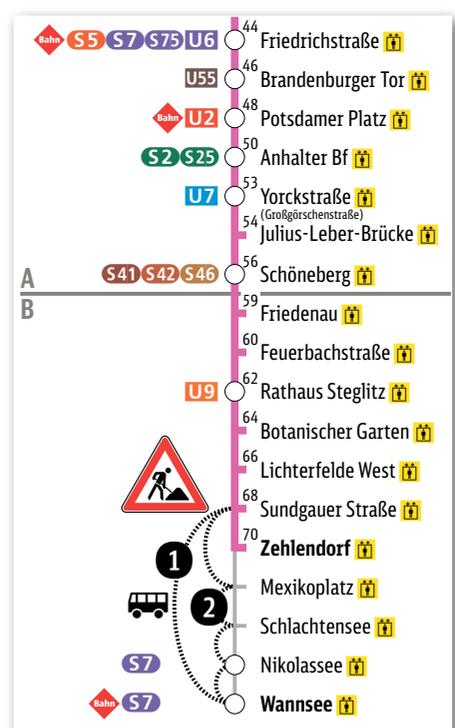
Die Fahrplanauskunftssysteme sind bereits aktualisiert. Der Routenplaner der „VBB-fahrinfo“ und die Fahrplanauskunft auf [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)

sowie [mobil.s-bahn-berlin.de](http://mobil.s-bahn-berlin.de) berücksichtigen die aktuellen Fahrplanänderungen auf Grund von Baumaßnahmen auf der S 1.

### Ankündigung auf den Bahnhöfen:

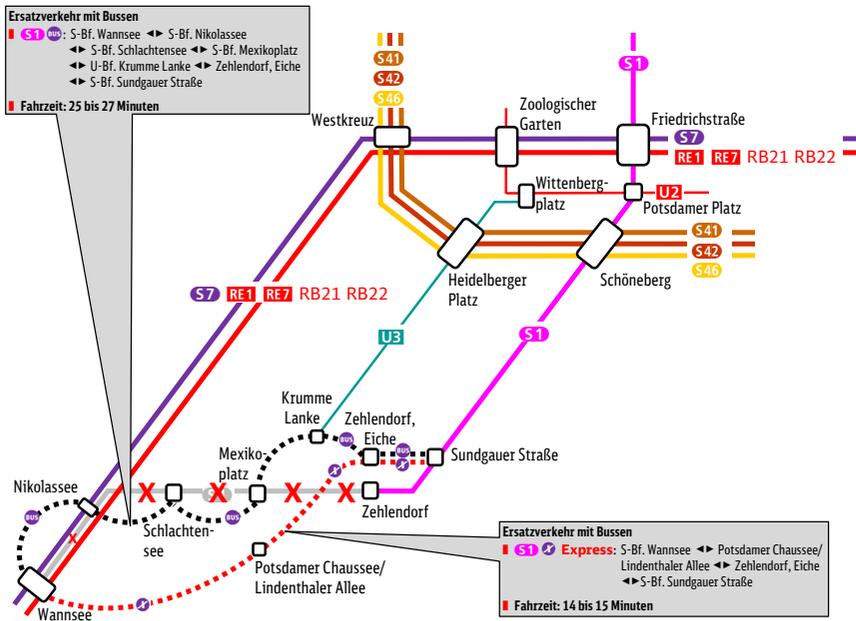
#### S-Bahn-Linie als „Perlschnur“

Die neuen Perlschnüre werden die bereits vorhandenen Fahrgastinformationsmittel auf den Bahnhöfen – wie z. B. das Liniennetz – zusätzlich ergänzen. Das Besondere an den Perlschnüren ist, dass diese kurzfristig bei Baumaßnahmen angepasst werden können – wie hier am Beispiel der S 1. Fahrgäste erkennen so auf einen Blick, welcher Streckenabschnitt gesperrt ist und dass zwischen Sundgauer Straße und Wannsee als Ersatz Busse verkehren. Die übersichtliche Darstellung der Umsteigemöglichkeiten und der Fahrzeit zwischen den Bahnhöfen vereinfacht die Orientierung. Außerdem ist auch gleich der Hinweis auf die beiden verschiedenen Buslinien im Ersatzverkehr enthalten.



**S1 Bauarbeiten vom 28.3. bis 8.4.2013: Kein S-Bahnverkehr Zehlendorf–Wannsee; dort fahren Busse im Ersatzverkehr (SEV).** Bitte planen Sie mehr Reisezeit ein und wählen Sie gegebenenfalls eine frühere Verbindung.

- 1 SEV-Expressbusse Sundgauer Straße–Wannsee nur mit Halt Zehlendorf, Eiche, sowie Potsdamer Chaussee/Lindenthaler Allee.
- 2 SEV-Busse mit Halt an allen Stationen.



**Im Ersatzverkehr werden zwei Linien angeboten: die Expressbus-Linie S 1 X und die Buslinie S 1**

Zur Vermeidung langer Umsteigewege am Bahnhof Zehlendorf erfolgt der Umstieg zwischen S-Bahn und Bus bereits am Bahnhof Sundgauer Straße. Die Route führt über Zehlendorf Eiche, U-Bf Krumme Lanke, S-Bf Mexikoplatz, S-Bf Schlachtensee und Nikolassee nach Wannsee. Zusätzlich verkehrt eine Expressbus-Linie, die nur die Zwischenhalte Zehlendorf Eiche und Potsdamer Chaussee/Lindenthaler Allee bedient. Tagsüber fährt diese Linie im Fünf-Minuten-Takt. Die Buslinie S 1 verkehrt alle zehn Minuten. Fahrgäste in Richtung Wannsee mit dem Fahrtziel über Zehlendorf hinaus nutzen bitte ab Sundgauer Straße den Ersatzverkehr mit Bussen. Fahrgäste mit direktem Fahrtziel Zehlendorf steigen nicht in Sundgauer Straße aus, sondern fahren mit der S 1 weiter bis Zehlendorf.

KARTE: S-BAHN BERLIN/D. SPEER

# Informationsmittel am Beispiel der S 1-Sperrung

**Teil 5**



## Max-Bahnbaureff

Experten von Bahn und S-Bahn Berlin informierten die Fahrgäste am 20. März auf dem Bahnhof Mexikoplatz über die Hintergründe der Baumaßnahme und mögliche Umfahrungsalternativen.

## Sonderfaltblatt

Das Sonderfaltblatt zur Baumaßnahme enthält Informationen zu Art und Dauer der Bauarbeiten, den Fahrplan des Ersatzverkehrs mit Bussen und Skizzen zu den Haltestellen des

Ersatzverkehrs an den Bahnhöfen. Ausführlich sind darin auch die Umfahrungsalternativen aufgelistet. Das Faltblatt ist in den S-Bahn-Kundenzentren und online unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) und [bauarbeiten.bahn.de](http://bauarbeiten.bahn.de) abrufbar.



## Zugzielanzeiger auf dem Bahnsteig

Ab dem 26. März werden die Laufbänder in den Zugzielanzeigern zwischen Gesundbrunnen und Wannsee (S 1) aktiviert, die auf die Streckensperrung und den Ersatzverkehr mit Bussen hinweisen.



## Orientierung auf den Bahnhöfen:

### Fußtapsen als Wegweiser

Premiere! Zum ersten Mal sind die roten Fußtapsen der S-Bahn Berlin im Einsatz. Sie bieten eine einfache Orientierung auf dem Weg zwischen S-Bahn-Station und Haltestelle des Ersatzverkehrs. Man folgt ihnen einfach und nichts kann schiefgehen.



Fußtapsen erleichtern die Wege zum Ersatzverkehr mit Bussen.

### Wegeleitung zum Ersatzverkehr mit Bussen

Auf den Bahnhöfen und an den Zugängen werden Schilder in zwei Formaten platziert. Sie weisen auf die Bauarbeiten und den Ersatzverkehr hin. Die kleineren Schilder nennen Zeitraum sowie Streckensperrung, und Pfeile weisen in die Richtung der jeweiligen Ersatzverkehrshaltestelle. Die 120 x 80 cm großen Schilder enthalten zusätzlich grafische Elemente mit Informationen zu Streckenführung und Umfahrungen. An Bahnhöfen, an denen beide Linien des Ersatzverkehrs verkehren, enthalten sie den Hinweis, auf die Zielbeschilderung der Busse zu achten.



### Richtungsschilder in Bussen

Zwei verschiedene Linien ersetzen während der Sperrung die S 1. An der Front und an der Seite der Busse sind Schilder mit der jeweiligen Richtung sowie der Linie angebracht, damit die Fahrgäste – je nach Ziel – die Express- oder die Lokallinie wählen können.

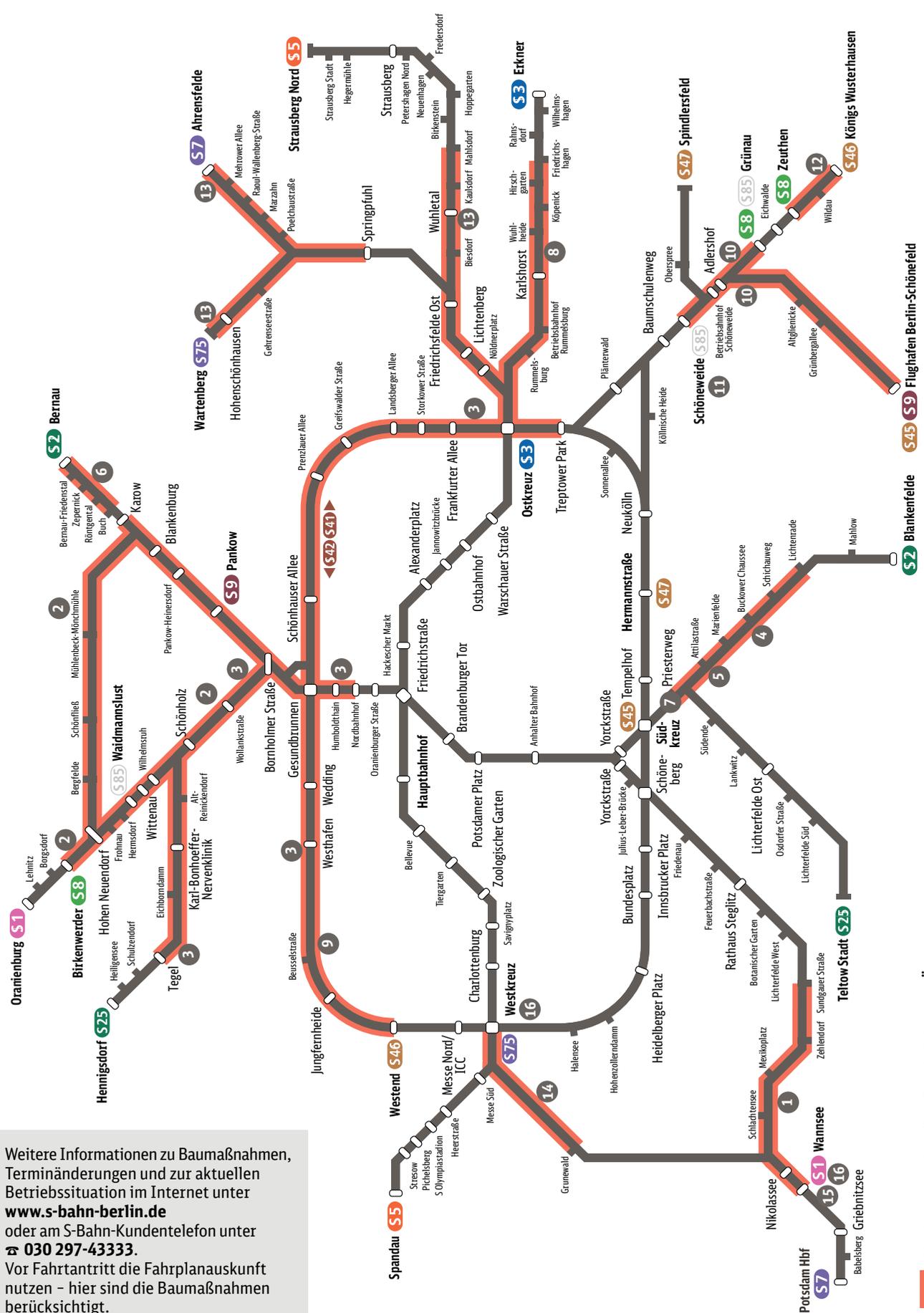


### Personal am Bahnhof

Akustisch werden die Fahrgäste per Ansagen auf dem Bahnsteig über Ersatzverkehre informiert. KIN-S (Kundenbetreuer im Nahverkehr S-Bahn) informieren die Fahrgäste vor Ort und geben Hinweise zum Ersatzverkehr und Auskunft über alternative Umfahrungsöglichkeiten.

# Fahrplanänderungen im S-Bahn-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 21.03.2013, bis Sonntag, 14.04.2013



Weitere Informationen zu Baumaßnahmen, Terminänderungen und zur aktuellen Betriebsituation im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) oder am S-Bahn-Kundentelefon unter ☎ 030 297-43333. Vor Fahrtantritt die Fahrplanauskunft nutzen – hier sind die Baumaßnahmen berücksichtigt.

Abschnitt mit aktuellen Einschränkungen/Änderungen



# Fahrplanänderungen im S-Bahn-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 21.03.2013, bis Sonntag, 14.04.2013

**S25**  
**Priesterweg**  
 in der Nacht 14./15.04. (So/Mo),  
 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr  
*Bahnsteigänderung:* Die S 25 nach Gesundbrunnen fährt in Priesterweg von Gleis 3 (Bahnsteig stadtauswärts)  
 S 25 fährt Teilow Stadt – Gesundbrunnen  
 Bitte beachten Sie auch die Bauarbeiten zwischen Bornholmer Straße und Schönholz  
**Grund:** Schleifarbeiten

**S45 S46 S47 S8 S9**  
**Flughafen Schönefeld – Hermannstraße**  
 vom 22.03. (Fr), 22:00 Uhr,  
 bis 25.03. (Mo), 1:30 Uhr  
*SEV:* Flughafen Schönefeld (Terminal) – Schönefeld (Expressbus ohne Unterwegshalt)  
*SEV:* Schönefeld (Bahnhof) – Grünau (Lokabus mit Halt in Grünbergallee und Alfiglienicke)  
*S-Bahn-Pendelverkehr:* Grünau (Gleis 3) – Schönefeld (Gleis 3) mit Umsteigen in Betriebsbahnhof Schönefeld  
*Bahnsteigänderung:* In Grünau fährt die S 46 nach Königs Wusterhausen von Gleis 4 (Bahnsteig stadteinwärts).  
 S 45 fährt Schönefeld – Südkreuz  
 S 46 fährt Königs Wusterhausen – Grünau und Schönefeld – Westend (im Nachtverkehr Schönefeld – Südkreuz)  
 S 8 und S 47 fahren als durchgehende Linie Spindlersfeld – Schönefeld – Birkenwerder  
 S 9 fährt Schönefeld – Pankow (im Nachtverkehr Schönefeld – Treptower Park)  
**Grund:** Arbeiten an der Fernbahnbohleleitung

**S5 S7 S75**  
**Wartenberg/Ahrensfelde/Mahlsdorf – Ostbahnhof**  
 vom 12.04. (Fr), 22:00 Uhr,  
 bis 15.04. (Mo), 1:30 Uhr  
*Ersatzverkehr mit U-Bahn-Linie U5:*  
 Wuhletal – Lichtenberg  
 SEV: Wuhletal – Oberfeldstraße – Friedrichsfelde Ost – Lichtenberg (nur in der Nacht So/Mo nach dem U-Bahn-Betriebschluss)  
*S-Bahn-Pendelverkehr:* Wartenberg – Springpfuhl  
*S-Bahn-Pendelverkehr:* Mahlsdorf – Wuhletal nur in den Nächten 13./14.04. (Sa/So) von 22:00 bis 4:00 Uhr und 14./15.04. (So/Mo) von 22:00 bis 1:30 Uhr  
*Bahnsteigänderung:* In Wuhletal fährt die S 5 nach Hoppegarten/Strausberg  
 Nord bzw. in den Nächten der Pendelzug nach Mahlsdorf von Gleis 11 (Bahnsteig stadteinwärts).  
*Taktänderung:* Wartenberg/Ahrensfelde – Lichtenberg S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt  
 S 5 fährt Strausberg Nord – Wuhletal (Hoppegarten – Wuhletal im 10-Minuten-Takt) und Lichtenberg – Spandau (tagsüber und abends im 10-Minuten-Takt). Im Nachtverkehr Sa/So und So/Mo fährt die S 5 im östlichen Abschnitt nur Strausberg Nord/Strausberg – Mahlsdorf.  
 Ostbahnhof – Potsdam Hbf (tagsüber im 10-Minuten-Takt). Im Nachtverkehr fährt die S 7 durchgehend Ahrensfelde – Potsdam Hbf.  
 S 75 fährt nur im Nachtverkehr Wartenberg – Spandau, tagsüber und abends benutzen Sie bitte den Pendelzug und die S 7.  
*Tarifhinweis:* Fahrkarten der Deutschen Bahn werden in der U-Bahn-Linie U5 zwischen Wuhletal und Lichtenberg, in der BVG-Buslinie 192 zwischen S-Bf. Biesdorf und S-Bf. Friedrichsfelde Ost sowie in der BVG-Nachtbuslinie N5 zwischen S-U-Bf. Wuhletal und

**S7**  
**Westkreuz – Grunewald**  
 in der Nacht 09./10.04. (Di/Mi),  
 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr  
*Bahnsteigänderung:* Die S 7 nach Potsdam Hbf fährt in Westkreuz von Gleis 4 und in Grunewald von Gleis 3 (jeweils Bahnsteig stadteinwärts)  
 S 7 fährt Ahrensfelde – Potsdam Hbf  
**Grund:** Schienenträsen

**S7**  
**Wannsee**  
 in der Nacht 04./05.04. (Do/Fr),  
 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr  
*Bahnsteigänderung:* Die S 7 nach Ahrensfelde fährt in Wannsee von Gleis 1 (Bahnsteig stadtauswärts)  
 S 7 fährt Ahrensfelde – Potsdam Hbf  
 Weitere detaillierte Informationen lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor.  
 Bitte beachten Sie auch den Ersatzverkehr mit Bussen für die S-Bahn-Linie S 1.  
**Grund:** Belastungsstoppfang

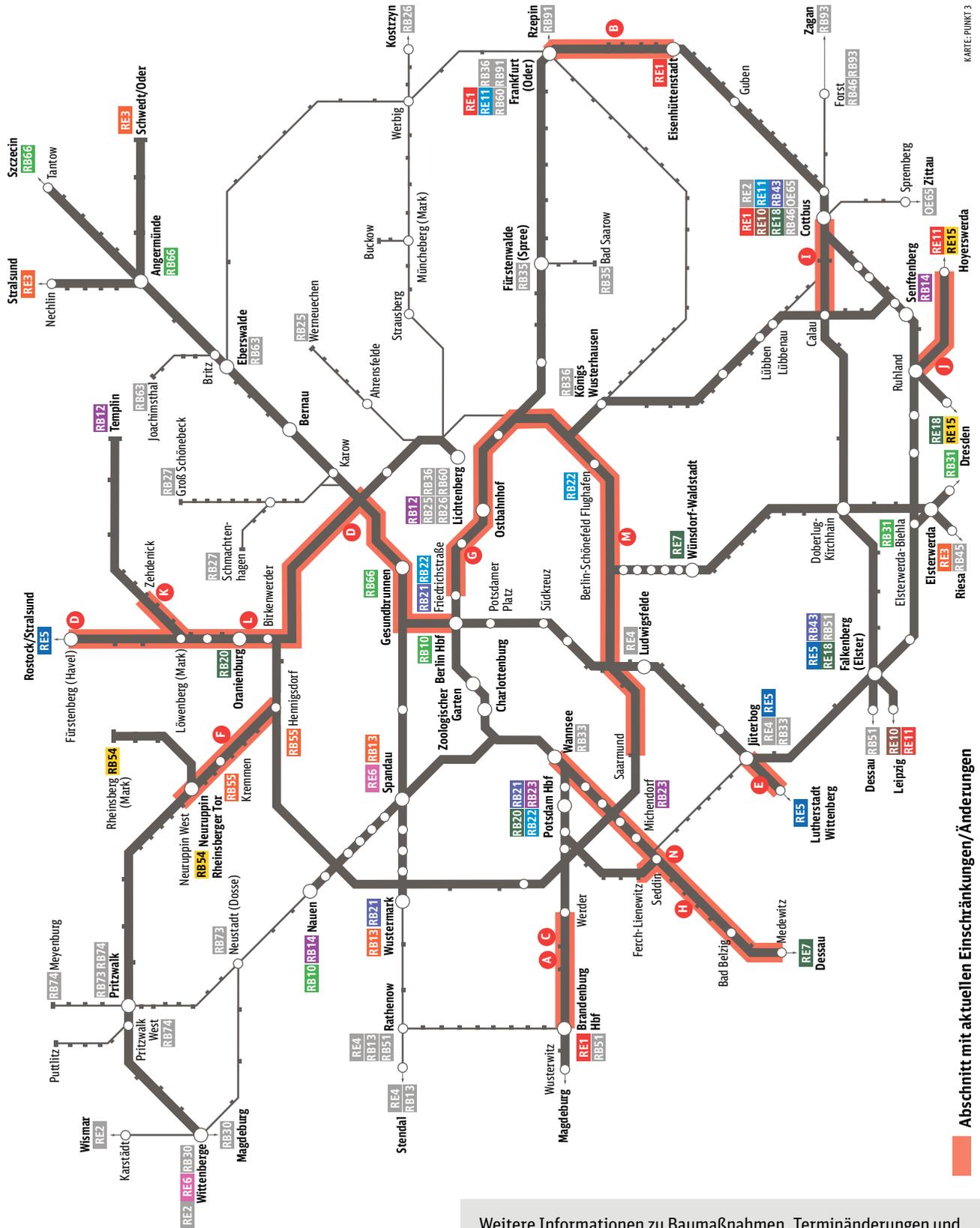
**S41 S42**  
**Westend – Gesundbrunnen**  
 in den Nächten 09./10.04. (Di/Mi),  
 10./11.04. (Mi/Do) und 11./12.04. (Do/Fr),  
 jeweils 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr  
*Taktänderung:* Westend – Gesundbrunnen S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt  
 Bitte in beiden Fahrtrichtungen in Beusselstraße umsteigen.  
*Bahnsteigänderung:* Die in Gesundbrunnen einsetzenden Züge der Linie S 41 fahren von Gleis 2 (Bahnsteig der S 42 in Richtung Wedding)  
 S 41 fährt Beusselstraße – Gesundbrunnen  
 S 42 fährt Westend – Westkreuz – Beusselstraße (von Gesundbrunnen bis Westend im 10-Minuten-Takt)  
 S 42 fährt Beusselstraße – Westkreuz – Südkreuz – Ostkreuz – Gesundbrunnen – Beusselstraße (von Westend bis Gesundbrunnen im 10-Minuten-Takt)  
**Grund:** Schleifarbeiten

**S46**  
**Königs Wusterhausen – Zeuthen**  
 in den Nächten 01./02.04. (Mo/Di)  
 bis 04./05.04. (Do/Fr),  
 jeweils 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr und  
 vom 07.04. (So), 4:00 Uhr bis  
 08.04. (Mo), 1:30 Uhr  
*SEV:* Königs Wusterhausen – Zeuthen  
 S 46 fährt Zeuthen – Westend  
 Da die Karl-Marx-Straße in Wildau weiterhin nur in Richtung Zeuthen befahrbar ist, muss der Ersatzverkehr in Richtung Königs Wusterhausen die Umleitung über den Bahnhöfberg Freiheitsstraße und die Ludwig-Wittthöft-Straße benutzen. Eine

**S45 S46 S47 S8 S9**  
**Schönefeld**  
 vom 02.04. (Di), 4:00 Uhr bis auf weiteres  
*Gleisänderung:* in Schönefeld fahren alle Züge stadteinwärts vom selben Bahnsteig wie bislang, jedoch ausschließlich von Gleis 5.  
**Grund:** Bauarbeiten an der Brücke über dem Sterndamm

**S16**  
**Westkreuz – Potsdam Hbf**  
 in den Nächten 10./11.04. (Mi/Do)  
 und 11./12.04. (Do/Fr),  
 jeweils von 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr  
*Fahrzeitenänderung:* Die S 7 fährt von Westkreuz bis Potsdam Hbf 3 bis 4 Minuten später und von Potsdam Hbf bis Westkreuz 3 bis 4 Minuten früher  
*Bahnsteigänderung:* In der Nacht 10./11.04. (Mi/Do) fährt die S 7 nach Potsdam Hbf in Wannsee von Gleis 4 (Bahnsteig stadteinwärts), in der Nacht 11./12.04. (Do/Fr) fährt die S 7 nach Ahrensfelde in Wannsee von Gleis 1 (Bahnsteig stadtauswärts)  
 S 7 fährt Ahrensfelde – Potsdam Hbf  
 In Wannsee umsteigende Fahrgäste zwischen S 1 und S 7 müssen den Bahnsteig wechseln.  
**Grund:** Schienenträsen





KARTE: PUNKT 3

**Abschnitt mit aktuellen Einschränkungen/Änderungen**

Weitere Informationen zu Baumaßnahmen, Terminänderungen und zur aktuellen Betriebsituation im Internet unter [www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb](http://www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb) sowie beim Kundendialog von DB Regio unter ☎ 0331-2356881/-82 Mobile Apps auf [www.bahn.de](http://www.bahn.de) zum Download, u.a. mit Informationen zu aktuellen Abfahrts- und Ankunftszeiten.

# Mehr Fernzüge ans Meer

## Ab sofort zusätzliche ICE und IC zur Küste

Ab sofort fahren wieder zusätzliche direkte ICE- und IC-Züge in die Urlaubsregionen an der Nord- und Ostseeküste. Neu sind umsteigefreie ICE-Verbindungen auf die Insel Rügen: Bis 3. November 2013 verkehrt zusätzlich auch samstagsmorgens ein ICE von München (4.42 Uhr) über Nürnberg (6.10 Uhr), Leipzig (9.51 Uhr) und Berlin Hauptbahnhof (11.07 Uhr) bis zum Ostseebad Binz (14.43 Uhr).



Blütenmeer an der Promenade  
am Kurhaus in Binz

FOTO: KURVERWALTUNG BINZ

Die Rückreise wird zusätzlich zu samstags auch sonntags vom Ostseebad Binz (12.45 Uhr) über Berlin Hauptbahnhof, Halle (Saale) und Nürnberg nach München angeboten. Außerdem verkehren an den Wochenenden wieder direkte IC-Züge von Köln über Hannover und Berlin Gesundbrunnen auf die Insel Usedom bis zum Seebad Heringsdorf.

Reisende nach Amrum und Föhr erreichen auch wieder Dagebüll Mole, den Fähranleger, viermal täglich umsteigefrei mit IC-Kurswagen, u.a. auch mit einem IC aus Dresden und Berlin. An die ostfriesische Küste wurde das Fahrtenangebot ebenfalls ausgeweitet, auch von Cottbus, Berlin, Magdeburg und Hannover verkehrt wieder täglich ein IC nach Norddeich Mole.



Weitere Informationen unter

[www.bahn.de](http://www.bahn.de),

in den Reisezentren und DB Agenturen,

im DB mobility Center oder

bei der Service-Nummer der Bahn

☎ 0180 5996633\*.

\* 14 ct/min Festnetz, Mobilfunk max. 42 ct/min

## Zugang am S-Bahnhof Karlshorst bis 25. März gesperrt

Im Zugangsbereich des Bahnhofes Karlshorst hat der Abriss der Deckenkonstruktion begonnen. Bis zum 24. März 2013 erreichen die Fahrgäste den S-Bahnsteig und beide Regionalbahnsteige nur über den Zugang Stolzenfelsstraße/Am Carls Garten.

Ab dem 25. März ist der direkte Zugang von der Treskowallee wieder geöffnet. Damit im Anschluss an den Abriss die Fahrgäste trotz weiterführender Bauarbeiten ungefährdet ihre Züge erreichen, wird eine Schutzdecke eingezogen. Der Aufzug zum S-Bahnsteig bleibt während der Deckenarbeiten bis voraussichtlich Ende April außer Betrieb. Die Bahn bittet um Verständnis für die notwendigen Abspernungen sowie Umwege und entschuldigt sich für die Unannehmlichkeiten.

Die Bauarbeiten erfolgen im Zusammenhang mit dem Neubau der Eisenbahnbrücken über die Treskowallee. Das Land Berlin hat einen zweiten Zugang zum S-Bahnsteig bestellt, so dass dieser künftig beidseitig von der Treskowallee aus direkt erreichbar ist. ● cb

## Deutsche Bahn zählt zu Berlins Besten

### Auszeichnung für hervorragende Arbeitgeberqualität

„Kein Job wie jeder andere“ lautet der Slogan, mit dem die Deutsche Bahn derzeit um Fachkräfte wirbt. Der Konzern bietet nicht nur Karriere-möglichkeiten in verschiedenen außergewöhnlichen Berufen, er ist auch selbst kein Arbeitgeber wie jeder andere. Im Wettbewerb um geeignete Mitarbeiter kann sich die Deutsche Bahn nun mit einem Drei-Sterne-Siegel schmücken. Das Unternehmen wurde im Rahmen des Wettbewerbs „Berlins beste Arbeitgeber 2013“ ausgezeichnet. Katrin Sünderhauf vom Personalmarketing der Deutschen Bahn konnte am 18. März in Berlin den Preis entgegennehmen.

Der Wettbewerb fand bereits zum dritten Mal statt und ist inzwischen eine Auszeichnung für Arbeitgeber in der Metropolregion Berlin. Schirm-

herr war in diesem Jahr der Präsident der Handwerkskammer Berlin, Jürgen Wittke. Wissenschaftlich begleitet wird der Wettbewerb durch den anerkannten Personaldiagnostiker Prof. Dr. Werner Sarges von der Helmut-Schmidt-Universität.

Es wurde die Außensicht bewertet und untersucht, wie attraktiv der Betrieb als potenzieller Arbeitgeber wahrgenommen wird. Die Deutsche Bahn schnitt in diesem Bereich gut ab und kann sich über den Drei-Sterne-Sonderpreis „Arbeitgeber-Marke“ freuen.



Wer sich bei einem der besten Arbeitgeber Berlins bewerben möchte, findet Informationen zu Karrieremöglichkeiten bei der Deutschen Bahn unter

[www.deutschebahn.com/karriere](http://www.deutschebahn.com/karriere)

[www.facebook.com/DBkarriere](https://www.facebook.com/DBkarriere)

## Baustellenführung Ostkreuz/ Warschauer Straße

Die Umgestaltung von Berlins größtem Nahverkehrsknoten, dem Bahnhof Ostkreuz, läuft seit 2006 und zieht viel Aufmerksamkeit auf sich. Experten informieren bei öffentlichen Baustellenführungen über das Baugeschehen. Der Termin am 16. März ist bereits ausgebucht. Wegen des großen Interesses findet am 13. April um 10 Uhr eine weitere Führung statt.



FOTO: DAVID ULRICH



Treffpunkt: Infopunkt Ostkreuz

Anmeldung: ☎ 030 2971 2973

# Streifzug des Monats: Durch das blühende Prenzlau



QUELLE: © LAGA PRENZLAU



## Eintauchen in die „grüne Wonne“ – die LaGa 2013

Im Nordosten Brandenburgs eröffnet sich Ihnen eine beeindruckende Landschaft mit mehr als 500 Seen und Flüssen, grünen Wiesen, weitläufigen Feldern und tiefen Wäldern, mit idyllischen Dörfern und Städten, mit historischen Schlössern und für die Region typischen Gutshöfen. Inmitten dieser atemberaubenden Natur lädt die Stadt Prenzlau als Gastgeberin der fünften Brandenburgischen Landesgartenschau Besucher in die Uckermark ein. Unter dem Motto

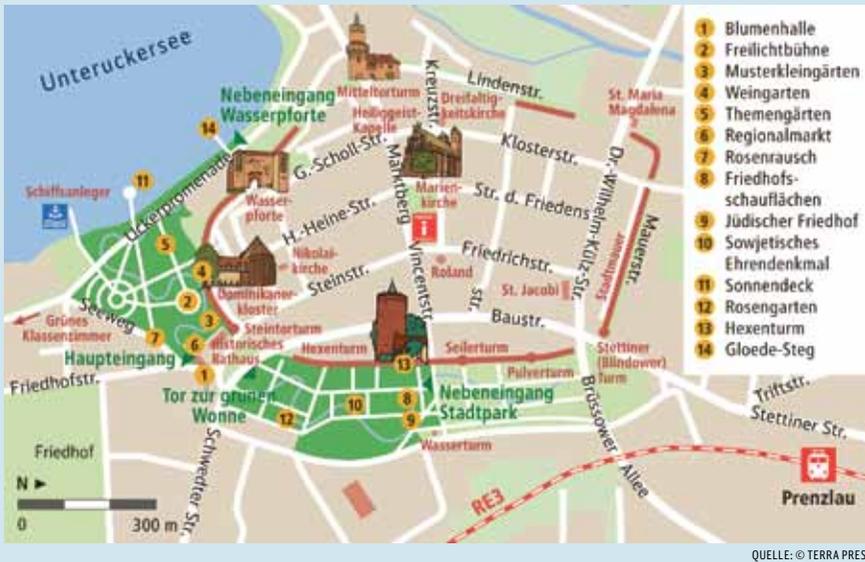
„Die grüne Wonne“ heißt Sie die herausgeputzte Stadt am Unteruckersee aufs Herzlichste willkommen. Besuchen Sie zwischen dem 13. April und 6. Oktober die „fröhlichste Gartenschau aller Zeiten“. Ob Sie die große Fontäne bestaunen, in die Unterwasserwelten des Uckersees eintauchen oder sich auf dem Sonnendeck am Panorama der neu gestalteten Landschaft des Seeparks erfreuen – alle Sinne sind auf der „LaGa 2013“ auf Genuss eingestellt.

## Wandeln Sie vom 13. April bis 6. Oktober auf grünen Pfaden

Treten Sie ein in das Prenzlauer Gartenparadies! Zwischen der historischen Stadtmauer und dem Seeufer präsentieren Ihnen zwölf Landschaftsarchitekten in Zusammenarbeit mit Künstlern und Unternehmen der Region ihr Können im neu gestalteten Seepark. Die kreisförmig angelegten Themengärten erinnern in ihrer Form an die eiszeitlich geprägten Wasserlöcher in den Senken der Äcker, die sogenannten Sölle. Diese typischen Landschaftsmerkmale der Uckermark spiegeln sich auch in der hügelig gestalteten Topografie des Parks wider. Die eine Fläche

von jeweils 120 bis 180 Quadratmeter umfassenden und von einer Hecke eingefassten Themengärten widmen sich den unterschiedlichsten Leitgedanken: vom „Kuss-Garten“, der die Hochzeit zwischen Stadt und See mit zwölf Kusskugeln versinnbildlicht, über den „Gartenfisch“, in dem die Fischarten des Uckersees in Wassersäulen aus dem See aufsteigen, bis zum „Paradiesgarten“, der, wie der Name schon verrät, die vollkommene Schönheit der paradiesischen Pflanzenwelt darstellt. Jede der Anlagen, die nach dem Ende der

Landesgartenschau weiter genutzt werden sollen, bietet Ihnen Gelegenheit zum Flanieren, Verweilen und Genießen. Darüber hinaus können Sie auf dem insgesamt 13 Hektar großen Gelände noch mehr Natur entdecken. Erleben Sie zum Beispiel die über 4.000 Rosen des Rosengartens sowie den Rhythmus der Jahreszeiten in der Blumenhalle unmittelbar im Haupteingangsbereich. Durch die saisonal wechselnde Bepflanzung – von den Frühlingsboten bis zur Fruchtfülle der Erntezeit – lohnt es sich, die „LaGa 2013“ mehrmals zu besuchen.



QUELLE: © TERRA PRESS

**Alle fünf Sinne ansprechen: das „Grüne Klassenzimmer“**

Wem es nicht ausreicht, das Feuerwerk an Farben und Gerüchen nur zu sehen, zu riechen und zu fühlen, kann es in Prenzlau sogar schmecken. Denn insbesondere für Kinder und Jugendliche wurde das „Grüne Klassenzimmer“ ins Leben gerufen. Ziel ist es, die ganze Vielfalt unserer Natur und ihren Reichtum erlebbar zu machen und insbesondere jungen Menschen näherzubringen. Als Lernort vermittelt die Landesgartenschau dem Nachwuchs auch Wissenswertes zu aktuellen und zukunftsorientierten Themen wie erneuerbare Energien und Umweltschutz. In mehr als 500 Einzelveranstaltungen gehen die jungen Naturforscher auf Tuchfühlung mit der Pflanzenwelt. Das bringt nicht

nur eine nachhaltige Naturerfahrung, sondern Schulklassen und Familien auch jede Menge Spaß.

**Nicht nur für Ihre Augen, auch für Ihre Ohren**

Neben dem Seepark mit seinen Gärten lädt Sie auch die Prenzlauer Innenstadt zu einem Besuch ein. Die ehrwürdige Marienkirche und die restaurierte Stadtmauer zeugen von jahrhundertealter Geschichte. Einen Abstecher lohnt auch das einstige Dominikanerkloster: In dem Ende der 1990er-Jahre aufwendig restaurierten Sakralbau finden zur Landesgartenschau zahlreiche Sonderausstellungen statt. Insgesamt über 800 Veranstaltungen sind bis Oktober in Prenzlau und Umgebung geplant. Unter anderem bieten Ihnen renommierte Künstler aus der Region ein unterhaltsames, attraktives und

abwechslungsreiches Bühnenprogramm. Erleben Sie zum Beispiel die Rockband City, das Preußische Kammerorchester oder den Uckermärkischen Konzertchor Prenzlau auf der Freilichtbühne im Seepark! Fahren Sie entspannt mit dem Regional-Express der Linie 3 bis Prenzlau und genießen Sie die Stadt am Unteruckersee und die Landesgartenschau mit allen Sinnen!

**Anreise**

Mit dem **RE 3** z. B. ab Berlin Hbf in 1 Stunde und 27 Minuten Richtung Stralsund bis Prenzlau. Von dort sind es nur wenige Gehminuten entlang der Stettiner Straße und der Baustraße bis zum Haupteingang der LaGa. Alternativ können Sie im 20-Minuten-Takt vom Prenzlauer Bahnhof direkt bis zum Haupteingang den bereitgestellten Bus-Shuttle-Service nutzen.

**> [www.laga-prenzlau2013.de](http://www.laga-prenzlau2013.de)**

**%** Bei Vorlage Ihres Brandenburg-Berlin-Tickets erhalten Sie einen Euro Rabatt auf den Eintrittspreis der Landesgartenschau.

**Gastro-Tipp**

Seerestaurant „Am Kap“  
Uckerpromenade 84  
17291 Prenzlau  
Tel. 03984 7180305

**Das Gewinnspiel: Mitraten und gewinnen!**

**Wie bezeichnet man die eiszeitlichen Wasserlöcher?**

- 1. Preis:** ein Überraschungsmenü für zwei Personen im Seerestaurant „Am Kap“ und ein Brandenburg-Berlin-Ticket
- 2. und 3. Preis:** je zwei Eintrittskarten für die LaGa Prenzlau 2013 und je ein Brandenburg-Berlin-Ticket

Schicken Sie Ihre Lösung bis zum 8. April 2013 (Poststempel) an:  
**punkt3 Verlag GmbH, Streifzug des Monats, Panoramastraße 1, 10178 Berlin**

Teilnehmen darf jeder, außer DB-Mitarbeiter und deren Angehörige. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung und eine Übertragung des Gewinns ist nicht möglich. Ihre personenbezogenen Daten werden von der DB Regio AG ausschließlich für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Es ist nur eine Einsendung pro Person möglich. Teilnehmen kann nur, wer die Antwort eigenhändig schreibt und absendet. Der Rechtsweg sowie Einsendungen, die Dienstleister für ihre Kunden vornehmen, sind ausgeschlossen.



**Ticket-Tipp: Mit dem Brandenburg-Berlin-Ticket für nur 29 Euro und bis zu 5 Personen durch ganz Brandenburg und Berlin.**

**Weitere Informationen unter: [www.bahn.de/brandenburg](http://www.bahn.de/brandenburg)**

Ihr S-Bahn  Jetzt die besten Event-Tickets sichern

Veranstaltungen & Events \*

<p><b>SHOW ME im Friedrichstadt-Palast</b> Die größten Revue-Genies des letzten Jahrhunderts leben in dieser modernen und bunten Show wieder auf.</p>	 <p>FOTO: VERANSTALTER</p>	<p>21. März bis 19. Oktober 2013 <b>Preis: ab 25,72 € (zzgl. Gebühren)</b></p> 	<p>Friedrichstadt-Palast Friedrichstraße 107 <a href="http://www.show-palace.eu/de/shows/show-me">www.show-palace.eu/de/shows/show-me</a> Bf Friedrichstraße <b>S1 S2 S25 S5 S7 S75</b> <b>U6</b></p>
<p><b>Giora Feidman &amp; Ben Becker</b> Klarinetttist Feidman und Schauspieler Becker präsentieren Gedichte von Celan – ein Genuss für die Sinne.</p>	 <p>FOTO: FBROEDE FOTO: ARNE MEISTER</p>	<p>9. April 2013, 20 Uhr <b>Preis: ab 42,45 € (zzgl. Gebühren)</b></p> 	<p>Nikolaissaal Potsdam Wilhelm-Staab-Straße 10/11 <a href="http://www.benbecker.de">www.benbecker.de</a> Bf Potsdam Hauptbahnhof <b>S7</b> und Bus oder Tram bis Haltestelle Platz der Einheit/West</p>
<p><b>Konzert Leona Lewis</b> Die vielfach ausgezeichnete britische Künstlerin, die auch die US Billboard Charts stürmte, kommt nach Berlin.</p>	 <p>FOTO: VERANSTALTER</p>	<p>15. April 2013, 20 Uhr <b>Preis: ab 50,52 € (zzgl. Gebühren)</b></p> 	<p>Tempodrom Möckernstraße 10 <a href="http://www.leonalewismusic.com/de">www.leonalewismusic.com/de</a> S-Bf Anhalter Bahnhof <b>S1 S2 S25</b></p>
<p><b>Konzert Asaf Avidan</b> „Reckoning Song“ war der Durchbruch für den Sänger mit der schrägen Stimme – nun tritt er live auf.</p>	 <p>FOTO: VERANSTALTER</p>	<p>28. Mai 2013, 20 Uhr <b>Preis: ab 38,75 € (zzgl. Gebühren)</b></p> 	<p>Columbiahalle Columbiadamm 13-21 <a href="http://www.asafavidanmusic.com">www.asafavidanmusic.com</a> U-Bf Platz der Luftbrücke <b>U6</b></p>

\* „Veranstaltungen & Events“ sind eine Auswahl der Ticketmaster-Angebote in den S-Bahn-Kundenzentren. Umtausch oder Erstattung von erworbenen Tickets ist nur nach Festlegung des jeweiligen Veranstalters möglich, z.B. bei Ausfall oder Terminverlegung.

Ausflugsziele

<p><b>Berlin Dungeon</b> Neun schaurige Shows mit echten Schauspielern zeigen die dunklen Seiten von Berlins Stadtgeschichte.</p>	 <p>LOGO: DUNGEON BERLIN</p>	<p><b>Vorteils-Preis</b> 14,00 € <b>Regulärer Preis</b> 19,00 € (ab 1. April 2013 erhältlich)</p>  	<p>Berlin Dungeon Spandauer Straße 2 <a href="http://www.thedungeons.com/berlin/de">www.thedungeons.com/berlin/de</a> S-Bf Hackescher Markt <b>S5 S7 S75</b> Bf Alexanderplatz <b>S5 S7 S75 U2 U5 U8</b></p>
<p><b>S-Bahn-Sparpreis für die Yorck-Kinos</b> In den zwölf Kinos sind zwei Eintrittskarten, zwei Getränke sowie Snacks zum Sparpreis erhältlich.</p>	 <p>FOTO: YORCK-KINOS</p>	<p><b>Vorteils-Preis</b> 19,90 € <b>Regulärer Preis</b> je nach Wochentag 23,90 € bis 32,00 €</p>  	<p><a href="http://www.yorck.de">www.yorck.de</a> <b>Für S-Bahn-Abonnenten ist Mo, Di und Mi Kinotag</b></p>
<p><b>Stadtrundfahrt mit dem Bus: BEX Sightseeing</b> Wer die Stadt mit neuen Augen sehen möchte, steigt in die Doppeldecker nach Belieben ein und aus.</p>	 <p>FOTO: BEX SIGHTSEEING</p>	<p>City Circle Tour** <b>22,00 €</b> City Circle Plus Tour*** <b>23,00 €</b></p>   	<p><a href="http://www.s-bahn-berlin.de">www.s-bahn-berlin.de</a> <a href="http://www.bex.de">www.bex.de</a></p>

\*\* Mit der Berlin WelcomeCard oder der Berlin CityTourCard, beide bei der S-Bahn Berlin erhältlich, profitieren Sie bei diesen Touren von speziellen Ermäßigungen.

\*\*\* Kombiticket aus City Circle Tour und Tageskarte Berlin AB

 Tickets erhalten Sie an den S-Bahn-Fahrausweisautomaten.

 Tickets erhalten Sie im Rahmen der Verfügbarkeit in allen S-Bahn-Kundenzentren.

## Fliegen, anhimmeln und staunen

Mit dem Kombiticket drei Berliner Attraktionen besuchen



Bei diesen Berliner Attraktionen ist immer etwas los. Eine große Flughafenparty steigt ab 22. März im **LEGOLAND® Discovery Centre**. Denn nach nur sechs Monaten Bauzeit ist der Flughafen aus über 100 000 LEGO®-Steinen fertig. Wer möchte, wird zum Copilot und bringt Passagiere sicher über die Dächer Berlins.

Bei **Madame Tussauds** ist die Wachsfigur von Taylor Lautner der neue Star. Der Werwolf aus den Twilight-Filmen präsentiert sich leicht bekleidet und sexy. Klar, dass seine Wachsfigur auch einen Waschbrettbauch zum Anfassen besitzt.

Im **AquaDom & SEA LIFE®** warten tausende von Meeresbewohnern. Darunter Seepferdchen, die Meister der Tarnung sind und sich blitzschnell ihrer Umgebung anpassen. Dennoch sind sie in freier Wildbahn gefährdet. Im SEA LIFE erfahren Besucher, wie die Tiere geschützt werden. • cb

### Ihr S-Bahn (+)

In den Kundenzentren und Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin ist ein Kombiticket für alle drei Attraktionen – Madame Tussauds, LEGOLAND® Discovery Centre und AquaDom & SEALIFE® – zum **Vorteilspreis von 27,00 Euro** (statt 29,50 Euro) erhältlich.

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 dieser Tickets für jeweils zwei Besuche der drei Attraktionen zu Wunschterminen. Wer gewinnen möchte, sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Merlin Entertainments“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 12. April 2013 (Datum des Poststempels)\*. Die Teilnahme ist auch im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) möglich.

**Tickets zu gewinnen!**

## Hertha hat zweimal Heimrecht in Folge

Torflaute im Hertha-Spiel, aber wenigstens nicht verloren – denn die wegen mehrerer kranker Spieler umgestellte Hertha-Abwehr hielt trotzdem dicht beim TSV 1860 München – 0:0. Trainer Jos Luhukay musste aufgrund der Ausfälle von Peter Niemeyer und John Anthony Brooks (Grippe) sowie Peer Kluge (Unterschenkelprellung) Maik Franz und Christoph Janker erstmals gemeinsam in die Innenverteidigung nehmen. Fabian Lustenberger agierte mit Alfredo Morales als Doppel-6. So bleibt Eintracht Braunschweig in der Verfolgerrolle. Berlin kann jetzt auf zwei Heimspiele in Folge bauen. Die angeschlagenen Bochumer befinden sich mitten im Abstiegskampf (Sonntag, 30. März, 13 Uhr im Olympiastadion). Es folgt das Spiel der Spiele, das Duell der beiden vermutlichen Aufsteiger: Hertha BSC – Eintracht Braunschweig am Montag, 8. April, 20.15 Uhr im Olympiastadion. • mpj

### Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 10 x 2 Tickets für Hertha BSC – SV Sandhausen 19.-22. April 2013 (genaues Datum steht noch nicht fest) im Olympiastadion.

Wer gewinnen möchte, sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Hertha BSC – SV Sandhausen“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 12. April 2013 (Datum des Poststempels)\*. Die Teilnahme ist auch im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) möglich.

**Tickets zu gewinnen!**

[www.herthabsc.de](http://www.herthabsc.de)  
Olympiastadion  
Olympischer Platz 3, 14053 Berlin  
Anfahrt:  
S-Bf Olympiastadion **S5**  
U-Bf Olympia-Stadion **U2**

## Die individuellste Berlin-Stadtrundfahrt

Bei der City Circle Tour nach Belieben ein- und aussteigen

Die City Circle Tour ist die individuellste Stadtrundfahrt Berlins. Die Fahrgäste bestimmen selbst, wann und wo sie aus- und wieder einsteigen, denn die Busse halten an 20 verschiedenen Hauptattraktionen in der Berliner Innenstadt – und das alle zehn Minuten. Das Ticket gilt an zwei aufeinanderfolgenden Tagen. Die Tour kann auch ohne Ausstieg in etwas mehr als 2,5 Stunden unternommen werden. • cb



20 Haltepunkte werden angefahren.

### Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für die BEX-Stadtrundfahrt „City Circle Tour“ mit freier Terminwahl. Wer gewinnen möchte, sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „BEX-Stadtrundfahrt“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Die Teilnahme im Internet ist unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) möglich. Teilnahmeschluss ist der 12. April 2013 (Datum des Poststempels)\*.

**Tickets zu gewinnen!**

[www.bex.de](http://www.bex.de)  
Tickets zum Preis von 22,00 Euro sind an allen S-Bahn-Fahrausweisautomaten und in S-Bahn-Kundenzentren erhältlich. Für 23,00 Euro gibt es die City Circle Tour inklusive Tageskarte Berlin AB (nur in S-Bahn-Kundenzentren).



Alfredo Morales (r.) im Spiel bei 1860 München

\*Teilnahmebedingungen: Gewinnspielteilnahme erst ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre persönlichen Daten werden nur für das Gewinnspiel genutzt. Wenn es zur Abwicklung eines Gewinnspiels notwendig ist, werden Vor- und Nachname des Gewinners an den Preissponsor übertragen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Teilnahme über Dritte, insbesondere Gewinnspielservice-Anbieter, ist ausgeschlossen.

## Wahrzeichen aus Spree-Perspektive

Schiffahrtssaison der Reederei BWSG startet am 23. März

Die Reederei Berliner Wassersport und Service GmbH (BWSG) startet am Samstag, 23. März, mit ihren beliebten Stadtrundfahrten per Schiff in die neue Ausflugssaison. Die Gäste können sich bei den einstündigen City-Spreefahrten bequem zurücklehnen und die Sehenswürdigkeiten der Stadt an sich vorbeiziehen lassen. Vom Wasser aus sind die Wahrzeichen des alten und neuen Berlins so aus einer ganz neuen Perspektive zu sehen. Der Berliner Dom, das Nikolaiviertel, die Museumsinsel, das Regierungsviertel und vieles mehr. Tickets zum Vorteilspreis für die City-Spreefahrt sind in allen Kundenzentren



Blick auf das Regierungsviertel von der Spree

**S-Bahn-Abonnenten erhalten zusätzlich Rabatt**  
Seite 6

und an den Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin erhältlich.

Erwachsene zahlen 9,00 Euro (statt regulär 11,00 Euro), für Kinder im Alter von 7 bis 15 Jahren kostet die Karte 4,50 Euro (statt 5,50 Euro.) • cb

### Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für eine Schiffsfahrt der Berliner Wassersport- und Service GmbH mit freier Terminwahl in der Saison 2013.

Wer gewinnen möchte, sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Schiffahrt“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin.

Die Teilnahme im Internet ist unter [www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele](http://www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele) möglich. Teilnahmeschluss ist der 12. April 2013 (Datum des Poststempels)\*.

[www.bwsg-berlin.de](http://www.bwsg-berlin.de)

☎ 030 6513415

Anfahrt:

Anlegestelle Station Dom am

S-Bf Hackescher Markt **S5 S7 S75**

**Tickets zu gewinnen!**

## Der Osterhase fährt mit der Parkeisenbahn Wuhlheide

Am Ostersonntag, den 31. März, ist es so weit. Der Osterhase ist wieder bei der Parkeisenbahn Wuhlheide zu Besuch und bringt kleine Überraschungen mit. Im Bahnhof Eichgestell lädt zudem das neue „Parkbahncafé Merapi“ zu einer Pause beim Osterspaziergang ein. Hier können sich Kinder am Schminkstand lustige Gesichter malen lassen und daneben dreht die Spielzeug-Gartenbahn ihre Runden.

Jeweils um 13 Uhr, 15 Uhr und 17 Uhr sind alle Kinder, die eine Parkbahn-Fahrkarte vom Tag vorweisen können, zum großen Ostereiersuchen eingeladen. Treffpunkt ist der Bahnhof Eichgestell. Auch am Karfreitag und Ostersonntag fahren die Züge der Kindereisenbahn schon in der Wuhlheide und erwarten viele Gäste.

Am Ostersonntag und Ostermontag werden Dampflokomotiven die Züge auf den schmalen Gleisen durch die Wuhlheide ziehen.

Die Züge fahren jeweils von 11 bis 13 Uhr und 14 bis etwa 17 Uhr.

[www.parkeisenbahn.de](http://www.parkeisenbahn.de)

## Ostern öffnet die Galopprennbahn

Eintrittskarten für Hoppegarten zum Vorteilspreis erhältlich

Die traditionsreiche Galopprennbahn Hoppegarten startet am Ostersonntag, 31. März, in die neue Pferdesportsaison. Ausgelobt ist der Ost-Stutenpreis. Doch nicht nur Galopprennfans kommen auf ihre Kosten, wenn sich ab 12 Uhr die Tore öffnen und um 14 Uhr das erste Rennen beginnt. Für die jüngsten Besucher ist das Hoppegartener Kinderland geöffnet, wo sie malen und spielen können. • cb



Ab 31. März laufen sie wieder.

### Ihr S-Bahn (+)

Tickets für die Galopprennbahn Hoppegarten sind ab 22. März 2013 zum **Vorteilspreis von 8,00 Euro** (statt 10,00 Euro) in den Kundenzentren der S-Bahn Berlin und ab 1. April 2013 an den Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin erhältlich.

Die Saison der Galopprennbahn in Hoppegarten geht vom 31. März bis 3. Oktober 2013.

[www.hoppegarten.com](http://www.hoppegarten.com)

Galopprennbahn Hoppegarten

Goetheallee 1, 15366 Hoppegarten

Anfahrt:

S-Bf Hoppegarten (Mark) **S5**

**Tickets bei der S-Bahn erhältlich!**

[www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)

**Personalisiertes Online-Angebot der S-Bahn Berlin**

**Mein B und Ich!**

„Mein B und Ich!“ steht für exklusiven Service, Freizeit-Tipps und Rabatte:

- Personalisierte Startseite:** Nur die Informationen erhalten, die einen wirklich interessieren
- Berlin nach dem eigenen Geschmack:** Die Stadt mit den Lieblings-B Erlebnistouren erkunden
- Schnell informiert:** Fahrplanänderungen oder Baustellen auf der eigenen Strecke
- Unvergessliche Erlebnisse:** Abo-Kunden genießen exklusive Angebote und Rabatte
- Maßgeschneiderte Auskünfte:** Routen und Strecken als Favoriten abspeichern

„Mein B und Ich!“ jetzt online entdecken auf [www.s-bahn-berlin.de/meinbundich](http://www.s-bahn-berlin.de/meinbundich)

\*Teilnahmebedingungen: Gewinnspielteilnahme erst ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre persönlichen Daten werden nur für das Gewinnspiel genutzt. Wenn es zur Abwicklung eines Gewinnspiels notwendig ist, werden Vor- und Nachname des Gewinners an den Preissponsor übertragen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Teilnahme über Dritte, insbesondere Gewinnspielservice-Anbieter, ist ausgeschlossen.

**Aktuelles aus Cottbus**

# Tierischer Ausflug zu drei trompetenden Riesen

## Im Cottbuser Tierpark wartet Nachwuchs auf Besucher



Bei der Elefantenfütterung im Tierpark Cottbus

FOTO: THOMAS KLÄBER



Dass Sattelstörche in deutschen Zoos Nachwuchs bekommen, ist selten, aber in Cottbus gelungen.



Die Kamelfohlen springen ziemlich verrückt durchs Gehege.



Drei kleine Zwergotter gucken verschlafen aus ihrem Nest.



Die Dampflokomotive der Parkeisenbahn hält auch am Bahnhof Zoo.

FOTOS: TIERPARK COTTBUS

Die erste Märzsonne kitzelt den Störchen noch die jungfräulichen Nasen, da hat im Tierpark Cottbus das große Kinderkriegen schon lange begonnen. Die kleinen quiriligen Zwergotter, die sich mit ihren Eltern auf der felsigen Anlage tummeln, sind schon im November zur Welt gekommen und entdecken nun die Umgebung über und unter Wasser. Die Cottbuser lieben sie, denn der Otter war 1995 das Maskottchen der Bundesgartenschau in Cottbus. Mehr als die Hälfte der über 1200 Tiere im Cottbuser Tierpark sind Vögel. Vor einigen Wochen ist im Tierpark Cottbus die erste Sattelstorchnachzucht der europäischen Zoos gelungen. Die Hoffnung ist groß, dass mit Beginn des Frühlings weitere Küken dieser wunderschöne gefärbten Vögel folgen.

Zwei kleine Trampeltierfohlen toben auch schon vergnügt über die Kamelanlage. „Doro“ wurde Anfang Februar geboren und einige Tage später brachte „Sammy“ ihre Tochter „Suri“ zur Welt.

Sie können von ihrem Gehege aus bis zu den Elefanten schauen, die jeden Nachmittag um 14.30 Uhr gefüttert werden – gern auch von den Besuchern selbst.

Hin und wieder trompeten die grauen Riesen hinüber zur Parkeisenbahn, die gleich am Tierpark vorbeifährt und deren Dampflokomotive sehr an einen ihrer Kameraden erinnert. Groß, grau und mit ordentlichem Dampftröten!

Die Anreise mit der Parkeisenbahn zum Bahnhof Zoo ist bei Kindern sehr beliebt. Am 27. März nimmt die Bahn pünktlich vor dem Osterfest ihren Betrieb auf. Und wundern Sie sich nicht, wenn der Fahrkartenschaffner nicht viel älter ist als ihr eigenes Kind. Hier bei der Parkeisenbahn dürfen vor allem die Kinder Dienst tun und so ihre Leidenschaft für die Bahn ausleben.

**i** Mehr zum Tierpark Cottbus unter [www.zoo-cottbus.de](http://www.zoo-cottbus.de) und zur Parkeisenbahn unter [www.pe-cottbus.de](http://www.pe-cottbus.de)

## Meisterliches an Barren, Boden und Reck

❖ Noch bis 24. März schaut die internationale Turnszene mit Spannung auf die Lausitz. In Cottbus wird mit dem Turnier der Meister als Auftaktveranstaltung die diesjährige Weltserie der Challenge-Turniere eingeläutet, die erste der neuen Olympiade „Rio“. Wie in jedem Jahr zieht das Traditionsturnier eine Schar internationaler Stars in die Lausitz-Arena. Die bedeutenden Turn-Nationen reisen mit einer großen Anzahl von Startern an. Auch das deutsche Team wird das Kontingent voll ausschöpfen und sich mit sechs Männern und vier Frauen den heimischen Fans präsentieren. „Wir wollen mit einer Top-Besetzung beim Turnier der Meister antreten. Schließlich ist das Turnier ein wichtiger Gradmesser im Vorfeld der internationalen Meisterschaften und wir wollen den Fans etwas bieten, das steht außer Frage“, sagte DTB-Sportdirektor Wolfgang Willam. Dem international überaus beliebten Turnier mit dem besonderen Flair wäre dies zu wünschen.

**i** Mehr Infos und Tickets unter [www.turnier-der-meister.de](http://www.turnier-der-meister.de)

### SERVICE



Ihr Ansprechpartner für Übernachtungen, Führungen, touristische Informationen und Souvenirs in Cottbus:

CottbusService  
Berliner Platz 6, 03046 Cottbus  
☎ 0355 7542444 oder Fax: 0355 7542455  
[www.cottbus-tourismus.de](http://www.cottbus-tourismus.de)

Wollen Sie mehr über Cottbus wissen? Gern senden wir Ihnen Informationen zu. Schicken Sie eine E-Mail unter dem Stichwort „Cottbus-Paket“ an [cottbus-service@cmt-cottbus.de](mailto:cottbus-service@cmt-cottbus.de). Sie erhalten dann die gewünschten Infos per Post und sind mit dem Rundbrief immer aktuell informiert.

**Anfahrt nach Cottbus:**  
RE 2 z.B. ab Berlin Hauptbahnhof über Lübbenau nach Cottbus

## Gemeinsam Reisen – Tagesausflüge mit der Bahn

### Lesereise nach Stettin Von Berlin nach Stettin

**Termin: Freitag, 12.04.2013**

Deutsch-polnische Geschichten und ein polnisches Törtchen verkürzen die Hinfahrt. In Stettin führt eine Rundfahrt am Renaissanceschloss vorbei. Unterwegs sehen Sie die Hakenterrassen, einen Glanzpunkt monumentaler Architektur, von denen man einen einmaligen Blick über Hafen und Stadt hat, sowie die Bastei, das Königstor und das Rathaus. Nach Hafensrundfahrt oder Bunkertour und Stadtpaziergang besichtigen Sie die Pommersche Landesbibliothek. Hier findet exklusiv für die Gäste der RegioTOUR eine Theateraufführung (30 min) statt. Inszeniert wird ein Stück aus dem Leben der Gebrüder Grimm.



**Mindestteilnehmer:**  
30 Personen



FOTO: ZAMEK

#### Leistungen:

- DB Regio-Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*, Reiseleitung
- Lesung, Törtchen
- Stadtrundgang/-fahrt
- Mittag: Fleisch, Fisch oder Vegetarisch
- Hafensrundfahrt oder Bunkerbesichtigung
- Besichtigung Bibliothek
- Theateraufführung

#### Abfahrt/Ankunft:

Bln Gesundbr. ab 08:05 Uhr  
Szczecin Glowny an 09:48 Uhr  
Szczecin Glowny ab 19:56 Uhr  
Bln Gesundbr. an 21:40 Uhr

**Buchungsschluss: 05.04.2013**

\*Busfahrt durch: Touristik-Agentur Usehdom, Maxim-Gorki-Straße 48, 17424 Heringsdorf

**Noch freie Plätze!**

**74,00 € p.P.**

### Ein schöner Tag auf Usedom Von Berlin nach Usedom

**Termin: Mittwoch, 24.04.2013**

Auf dem Weg zur Insel Usedom durch die Peenetalniederung machen Sie in Karnin eine Stippvisite an der ehemals modernsten Eisenbahnbrücke Europas. Durch kleine Dörfer am Stettiner Haff geht es zur Seebrücke Heringsdorf (freie Zeit für individuellen Mittagsimbiss). Dann starten Sie zur Schiffsfahrt auf dem Achterwasser. Sie sehen den nördlichsten Weinberg Deutschlands, steigen zur Holländerwindmühle in Benz auf und genießen von dort einen traumhaften Blick über die „Usedomer Schweiz“. Die Dorfkirche in Mellenthin wird besucht, ebenso der Hafen von Rankwitz am Peenestrom.



**Mindestteilnehmer:**  
30 Personen



FOTO: TOURISTIK-AGENTUR USEDOM

#### Leistungen:

- DB Regio-Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*, Reiseleitung
- Eisenbahnbrücke Karnin
- Schiffsrundfahrt Achterwasser (2 h) mit Kaffeegedeck
- Besichtigungen: Weinberg, Holländerwindmühle Benz, Kirche Mellenthin, Hafen Rankwitz

#### Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf (tief) ab 08:33 Uhr  
Anklam an 10:49 Uhr  
Anklam ab 19:10 Uhr  
Berlin Hbf (tief) an 21:29 Uhr

**Buchungsschluss: 17.04.2013**

\*Busfahrt durch: Touristik-Agentur Usehdom, Maxim-Gorki-Straße 48, 17424 Heringsdorf

**Noch freie Plätze!**

**69,50 € p.P.**

### Torgau – Begegnungen an der Elbe Von Berlin nach Torgau

**Termin: Samstag, 27.04.2013**

US-Soldaten und Rotarmisten reichen sich am 25. April 1945 auf einer zerstörten Elbbrücke die Hände. Es ist die erste Begegnung der beiden Armeen nach der Kapitulation der deutschen Wehrmacht. Dieses Foto ging um die Welt und mit ihm der Name „Torgau“. Ein Stadtrundgang führt zunächst durch Torgaus tausendjährige Geschichte. Nach dem Mittag beginnt die Themenführung „Die historische Begegnung an der Elbe“. Ein Vortrag beleuchtet das historische Treffen amerikanischer und sowjetischer Soldaten. Wer möchte, besucht anschließend zwei Ausstellungen zum Thema



oder den „Elbe Day“ am Flussufer.  
**Mindestteilnehmer:**  
20 Personen



FOTO: TORGAUER TOURISMUS & BÄDERGNBHH

#### Leistungen:

- DB Regio-Bahnfahrt (2. Kl.)
- Stadtführung Torgau 1,5 h
- Mittagessen: Gulasch, Klöße, Rotkohl **oder** Zanderfilet, Brokkoli, Reis **oder** Kohlrabischnitzel
- Informationsmaterial
- Themenführung mit Vortrag 2 h
- Ausstellungsbesuch oder Besuch „Elbe Day“

#### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf (tief) ab 08:23 Uhr  
Torgau an 10:12 Uhr  
Torgau ab 17:49 Uhr  
Bln Hbf (tief) an 19:41 Uhr

**Buchungsschluss: 20.04.2013**

**Noch freie Plätze!**

**58,00 € p.P.**

### Zu den Offenen Ateliers in der Uckermark Von Berlin in die Uckermark

**Termin: Samstag, 04.05.2013**

Es ist wohl die Natur, die so viele Künstler dazu verführt, sich in der Uckermark niederzulassen. Sanfte Hügel, weite Wiesen und Felder und viele Seen prägen das Landschaftsbild und auch die Arbeit der Künstler. In drei, zum Teil abgelegenen Orten trifft man in über neun Ateliers mehr als 14 Künstler. In Christianenhof lernen Sie die Malerin Christina Pohl, den Fotografen Roland Köhler und ein Holzatelier kennen. In Fürstenwerder erwarten Sie eine Töpferei, das Kunsthaus Fürstenwerder und ein Antiquariat. Die Brennerei Parmen präsentiert Malerei, Gießerei, Fotografie und



Grafik.  
**Mindestteilnehmer:**  
20 Personen



FOTO: CHRISTINA POHL

#### Leistungen:

- DB Regio-Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*, Reiseleitung
- Besichtigungstour: verschiedene Ateliers in Christianenhof, Fürstenwerder und Parmen
- Mittagessen (Kesselgulasch) in Fürstenwerder
- Kaffeegedeck im Kräutercafé Parmen

#### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf (tief) ab 08:05 Uhr  
Prenzlau an 09:29 Uhr  
Prenzlau ab 17:58 Uhr  
Bln Hbf (tief) an 19:28 Uhr

**Buchungsschluss: 27.04.2013**

\*Busfahrt durch: Uckermärkische Verkehrsgesellschaft mbH, Hans-Philipp-Str. 2, 17268 Templin

**Noch freie Plätze!**

**50,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
44,00 € p.P.

#### Buchungsmöglichkeiten Tagestouren:

Im Internet unter [www.regiotouren.de](http://www.regiotouren.de), an der Hotline ☎ (030) 20 45 11 15 sowie an den Schaltern Reisebüro im Bahnhof – Berlin Hauptbahnhof, Service Store DB – Bahnhof Berlin-Gesundbrunnen, Service Store DB Express Charlottenburg, Fahrkartenagentur Berlin-Schöneweide, FahrKartenAgentur Königs Wusterhausen sowie im DB Mobility Center Berlin-Steglitz, Schloßstraße 129.

## Landpartie: Offene Ateliers im Havelland Von Berlin ins Havelland

**Termin: Sonntag, 05.05.2013**

Herrenhäuser in Verbindung mit Kunst und Natur – eine charmante Mischung. Nach einer Führung im Schloss Ribbeck besuchen Sie das Landhaus nebenan mit einer Ausstellung der Malerin Claudia Jung. Nach dem Mittagessen wird die Kulturmühle Perwenitz besichtigt. Hier stellen fünf Künstler gemeinsam unter dem Titel „Feldfarben“ ihre Werke aus. Im Fotoatelier von Ingo Kuzia schauen Sie dem Künstler über die Schulter, sehen seine Arbeiten und besuchen den kleinen Fotogeräte-Flohmarkt. Zum Abschluss fahren Sie zum Märkischen Künstlerhof in Brieselang mit Ausstellungen, Skulpturen und Keramik.



**Mindestteilnehmer:**  
**20 Personen**



FOTO: INGO KUZIA

### Leistungen:

- DB Regio-Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*, Reiseleitung
- Besichtigungstour: Schloss und Landhaus Ribbeck mit Führung, Kulturmühle Perwenitz, Märkischer Künstlerhof
- 2-Gang-Menü: Rinderbrühe, Lammkeule **oder** Seelachsfilet **oder** Entenleber

### Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf	ab 08:25 Uhr
Paulinenaue	an 09:03 Uhr
Brieselang	ab 16:43 Uhr
Berlin Hbf	an 17:14 Uhr

**Buchungsschluss: 28.04.2013**

\*Busfahrt durch: Landkreis Havelland, SB Kultur / Tourismus, Platz der Freiheit 1, 14712 Rathenow

**50,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
44,00 € p.P.

## Hansestädte Stralsund und Greifswald Von Berlin nach Greifswald

**Termin: Mittwoch, 29.05.2013**

Zwei Hansestädte an einem Tag: Greifswald zählt zu den schönsten Städten an der Ostseeküste. Die bewegte Geschichte der Stadt wurde vor allem geprägt durch die Hanse sowie die Schwedenherrschaft und hat viele architektonisch und kulturhistorisch wertvolle Spuren hinterlassen, z.B. einen der schönsten norddeutschen Marktplätze mit prächtigen Giebelhäusern. In Stralsund dominiert eine Farbe: das leuchtende Rot des Backsteins. Es spiegelt sich besonders in den drei großen Backsteinkirchen wider. Aber auch die prächtigen Bürgerhäuser prägen das Bild der Stadt seit der Hansezeit.



**Mindestteilnehmer:**  
**20 Personen**



FOTO: HAHN

### Leistungen:

- DB Regio-Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*
- Stadtrundgang durch Greifswald 1,5 h
- Mittagessen im Brauhaus Greifswald: Matjesfilet **oder** Puten-Sahne-Geschnetzeltes **oder** Ofenkartoffel mit Quark
- Busfahrt nach Stralsund
- Stadtrundgang Stralsund 2 h

### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf (tief)	ab 08:33 Uhr
Greifswald	an 11:18 Uhr
Stralsund	ab 18:23 Uhr
Bln Hbf (tief)	an 21:29 Uhr

**Buchungsschluss: 22.05.2013**

\*Busfahrt durch: Touristik-Agentur Usehdom, Maxim-Gorki-Straße 48, 17424 Heingsdorf

**65,00 € p.P.**

## Frankfurt und Slubice an der Oder Von Berlin nach Frankfurt (Oder)

**Termin: Samstag, 01.06.2013**

Kleiststadt, Universitätsstadt, Hansestadt, Sportstadt, Gartenstadt, Messestadt: Grund genug, der Doppelstadt an der Oder einen Besuch abzustatten. Während der mehrstündigen Führung durch Frankfurt (Oder) und Slubice mit dem Bus und zu Fuß werden die Europauniversität Viadrina, die gläserne Bilderbibel in St. Marien (ein herausragender Kunstschatz aus dem 14. Jahrhundert) und die ehemalige Franziskanerklosterkirche, heute eine Konzerthalle, näher vorgestellt. Am Ende bleibt Zeit für individuelle Entdeckungen, bevor es mit der neuen grenzüberschreitenden Buslinie zum Bahnhof geht.



**Mindestteilnehmer:**  
**25 Personen**



FOTO: WALTER HAUSDORF

### Leistungen:

- DB Regio-Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*, Reiseleitung
- Stadtrundfahrt / -führung in Frankfurt (Oder) und Slubice
- Führung Europauniversität Viadrina
- 2-Gang-Mittagessen
- Besichtigung Konzerthalle
- Besichtigung Marienkirche mit Glasmalerei

### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf	ab 07:20 Uhr
Frankfurt (Oder)	an 08:25 Uhr
Frankfurt (Oder)	ab 18:35 Uhr
Bln Hbf	an 19:39 Uhr

**Buchungsschluss: 25.05.2013**

\*Busfahrt durch: P.T.H. Transhand, ul. Wojska Polskiego 6, 69-100 Slubice

**62,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
56,00 € p.P.

## Städtetour nach Schwiebus & Züllichau Von Berlin nach Züllichau

**Termin: Donnerstag, 06.06.2013**

Während einer Stadtführung in Sulechów (Züllichau) sehen Sie das Crossener Schmucktor, das beeindruckende Rathaus und die mächtige Stadtpfarrkirche. Minchen Herzlieb, das Urbild für Goethes Ottilie im Roman „Wahlverwandtschaften“, wurde hier geboren. Nach dem Mittagessen machen Sie Halt an der „Christus-König-Statue“, der größten ihrer Art weltweit. Nächstes Ziel ist Swiebodzin (Schwiebus). Die Stadtsilhouette prägen vor allem die grazilen Haarnadeltürme von St. Michael, der nach maurischen Einflüssen errichtete Rathauturm und restaurierte Teile der mittelalterlichen Stadtmauer.



**Mindestteilnehmer:**  
**30 Personen**



FOTO: WALTER HAUSDORF

### Leistungen:

- DB Regio-Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*
- ganztägige Reiseleitung
- Stadtführung Züllichau 2 h
- Stadtführung Schwiebus 2 h
- Besichtigung „Christus-König-Statue“
- 2-Gang-Mittagsmenü in der Gaststätte „Unter den Engeln“ in Züllichau

### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf	ab 07:20 Uhr
Frankfurt (Oder)	an 08:25 Uhr
Frankfurt (Oder)	ab 20:35 Uhr
Bln Hbf	an 21:39 Uhr

**Buchungsschluss: 30.05.2013**

\*Busfahrt durch: P.T.H. Transhand, ul. Wojska Polskiego 6, 69-100 Slubice

**65,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
59,00 € p.P.

### Buchungsmöglichkeiten Mehrtagestouren:

Im Internet unter [www.regioutouren.de](http://www.regioutouren.de) und an der Hotline ☎ (030) 20 45 11 15.

Der QR-Code führt Smartphone- und Tablet-Nutzer direkt zum jeweiligen Online-Angebot.

Reiseveranstalter: RegioTour GmbH

# Polnisch lernen, Törtchen essen, lesen lassen

Schon der Weg nach Stettin ist ereignisreich, vor Ort geht es spannend weiter

„Die Literatur ist ein Fenster, durch welches ein Volk einem anderen in die Augen schauen kann“, hat Karl Dedecius, einer der bekanntesten Übersetzer polnischer Literatur ins Deutsche, einmal gesagt. Die RegioTOUR am 12. April nach Stettin öffnet dieses Fenster und geht den Weg der deutsch-polnischen Begegnung noch einen Schritt weiter zum direkten Augenkontakt.

Bereits die Anfahrt steht ganz im Zeichen des kulturellen Austauschs. Im Zug bietet die Deutsch-Polnische Gesellschaft Brandenburg einen kleinen Polnischkurs an, so dass die Reisenden am Ziel bereits ein paar Höflichkeitsformeln und einfache Sätze anwenden können. Darüber freut sich jeder Gastgeber. Anschließend präsentieren zwei Schauspieler des Vereins Literaturdepot einige Kurz-

geschichten des Berliner Autors Teddy Matthau, in denen das deutsch-polnische Verhältnis humoristisch beleuchtet wird. Auch kulinarisch gibt es schon auf der Fahrt ein Kennenlernen – ein Törtchen ist der erste Gruß aus der polnischen Küche an diesem Tag.

So ist die Reisegruppe bestens auf das Ziel eingestimmt, wenn sie in Stettin ankommt. Die Stadtrundfahrt präsentiert die attraktiven Sehenswürdigkeiten, bei Hafen- oder Bunkertour kann man wahlweise Stettins Untergrund oder die Ansicht vom Wasser aus entdecken. Stettiner Germanistik-Studenten zeigen den Gästen dann bei einem Spaziergang weitere interessante Ecken ihrer Stadt. Die germanistische Fakultät liegt übrigens sehr prominent direkt neben dem Schloss der Pommerschen Herzöge. Zum Abschluss des Tagesausflugs wird es bei der Führung durch die Pommersche Landesbibliothek mit ihrer wertvollen Sammlung nochmals sehr literarisch. Wie sich die polnischen Studenten mit berühmten Vertretern der deutschen Literatur auseinandersetzen, zeigt die Theateraufführung eines Stücks zum Leben der Gebrüder Grimm. • nd



Pommersche Landesbibliothek in Stettin

FOTO: VERANSTALTER

**RegioTOUR**  
Seite 22

## Opernentdeckung zu Ostern

Dorfgeschichten aus dem „Weimarer Dreieck“ in Rheinsberg

Zu Ostern feiern an der Musikakademie Rheinsberg die komischen Opern „Der Dorfwahrsager“ von Jean-Jacques Rousseau und „Die kluge Bäuerin“ von Johann Adolf Hasse Premiere.

Die Wiederentdeckung der beiden heute nahezu unbekannteren Opern lässt die engen kulturellen Beziehungen zwischen Frankreich, Deutschland und Polen in der damaligen Zeit wieder lebendig werden. Junge Theatermacher aus diesen drei Ländern haben eine Opernproduktion im Sinne des Weimarer Dreiecks er-

arbeitet. Sie werden das Verbindende des gemeinsamen musikalischen Erbes herausstellen und die Traditionen eines künstlerischen europäischen Netzwerkes ins 18. Jahrhundert zurückverfolgen. • nd



[www.musikakademie-rheinsberg.de](http://www.musikakademie-rheinsberg.de)

Vorstellungen im Schlosstheater Rheinsberg:

Ostersamstag, 30. März, 19.30 Uhr (Premiere)

Ostersonntag, 31. März, 19.30 Uhr

Samstag, 6. April, 19.30 Uhr

Sonntag, 7. April, 15 Uhr

Samstag, 13. April, 19.30 Uhr

Sonntag, 14. April, 15 Uhr

Einführung in die Oper ab 31. März, jeweils 1 ½ Stunden vor Vorstellungsbeginn im Theaterfoyer

Eintritt: 32 €/ermäßigt 27 €

[www.bahn.de](http://www.bahn.de)

## Einladung zur Sammlerbörse im Berliner Ostbahnhof

Am 23. März von 10 bis 18 Uhr kann in der Haupthalle, Passage und Galerie des Berliner Ostbahnhofes nach Herzenslust gestöbert werden. Gut sortierte Sortimente an Ansichtskarten, Postbelegen, Briefmarken und Münzen warten darauf, entdeckt zu werden. Ergänzt wird das Angebot passend zum Ort durch historische Artefakte rund ums Reisen wie alte Stiche, Reiseprospekte, Atlanten, Fotos und mehr. Der Eintritt ist frei. • nd



Nostalgisches für jede Altersgruppe

[www.oldthing.de](http://www.oldthing.de)

FOTO: OLDTHING MÄRKTE



**Öffnungszeiten** außer 24.12.  
So–Do 9–22 Uhr, Fr + Sa 9–23 Uhr

**Kristall-Saunatherme Ludwigsfelde**  
Fichtestraße · 14974 Ludwigsfelde  
Tel. (0 33 78) 5 18 79-0 · Fax -33

**Kristall Kur- & Gradier-Therme Bad Wilsnack**  
Am Kähling 1 · 19336 Bad Wilsnack  
Tel. (03 87 91) 80 88-0 · Fax -33

## Brandenburgs Kristall-Thermen – der kleine Luxus zwischendurch

*Eine Steigerung der Lebensfreude und des Wohlbefindens sind die Ziele eines jeden Menschen. Um dies zu erreichen, sollte man den Kopf befreien und den Körper zur Ruhe kommen lassen.*

*Ein Tag in einer Therme ist die beste Möglichkeit um mit gesundem Thermal-Solewasser, heißen Saunen und Dampfbädern oder mit wohltuenden Massagen dieses Ziel zu erreichen.*

In der **Kristall-Saunatherme Ludwigsfelde**, mit der Bahn in wenigen Minuten von Berlin aus zu erreichen, erspürt der Gast bereits beim Betreten den Erholungswert, den diese Therme bietet. Echte Palmen, azurblaues Wasser und liebevolle Details in der Ausstattung lassen schnell vergessen, dass man sich nicht auf einer Urlaubsreise befindet.

33 bis 36 Grad warme, sanfte Sole, ein Drink an der Poolbar und eine Rücken-



massage unter den Schwallwasserduschen – so kann ein perfekter Tag beginnen.

Im 36 °C warmen Natronbecken kann der Säure- und Basenhaushalt ins Gleichgewicht gebracht werden, denn Baden in Natronwasser entgiftet, entschlackt und verhilft zu samtig weicher Haut.

Nicht weniger Urlaubsfeeling vermittelt die **Kur- und Gradier-Therme Bad Wilsnack**. Das mediterrane Ambiente, kombiniert mit dem eisen- und jodhaltigen Thermalsole-Heilwasser aus

eigener Quelle sorgt für angenehmes Wohlbehagen.

Drei Innenbecken mit Massagedüsen und Sprudelsitzbänken, Wassertemperaturen von 34 bis 36 °C sowie unterschiedlichen Solekonzentrationen laden zum Schwimmen und Regenerieren ein.

Im Außenbecken mit Strömungskanal kann man sich im wohltemperierten Thermalwasser sanft treiben lassen, um anschließend auf den integrierten Massageliegen unter freiem Himmel dem Nichtstun zu fröhnen.

Auf dem Salzsee mit 600 qm Wasserfläche, 24 % Sole und einer Wasser-



temperatur von 32°C kann man das unglaubliche Erlebnis auf dem Wasser zu schweben, genießen. Ein Teil des Sees liegt unter einer Textildach-Kuppel mit integriertem Mini-Gradierwerk.

Selbstverständlich bieten die beiden Thermen weit mehr als nur Wasser. Unter Saunafans gelten die Saunadörfer der Kristall-Thermen-Gruppe als die attraktivsten und abwechslungsreichsten Anlagen in Deutschland.

In der **Kristall-Saunatherme Ludwigsfelde** können wärmehungrige Gäste, in 13 verschiedenen Saunen, täglich über 20 Spezial-Aufgüsse erleben.

Ein liebevoll angelegtes Saunadorf in rustikalem Stil, mit Wegen zum Flanieren, einem kleinen Bachlauf und dem Dorfplatz mit altem Brunnen lädt ein,

**Unser Oster-Geschenk an Sie**

**13:10**

vom **27.3.–3.4.2013** erhalten Sie beim Kauf von 10 Eintrittskarten bei allen Tarifen **3 Karten geschenkt.**

die verschiedensten Möglichkeiten des Saunierens zu erleben.

Auch in **Bad Wilsnacks** wunderschöner Saunawelt mit großem Innen- und Frei-



bereich, 8 unterschiedlichen Saunen mit verschiedenen Temperaturen werden täglich bis zu 18 speziell kreierte Saunaaufgüsse zelebriert. Das aktiviert die Abwehrkräfte und stärkt das Immunsystem.

Einen weiteren Service kann man in den integrierten **Physiotherapie-Praxen Dr. Gaschler** in Anspruch nehmen, denn hier sind auch medizinische Anwendungen auf Rezept möglich. Sowohl die Therme **Bad Wilsnack**, als auch **Ludwigsfelde** haben die Zulassung aller Kassen für physiotherapeutische Behandlungen.

Die Eventpläne 2013, Informationen über aktuelle Aktionen, Massage-Gutscheine, Eintrittskarten und Gutscheine für Verwöhntage, erhalten Sie direkt in den Thermen oder unter [www.kristalltherme-bad-wilsnack.de](http://www.kristalltherme-bad-wilsnack.de) bzw. [www.kristall-saunatherme-ludwigsfelde.de](http://www.kristall-saunatherme-ludwigsfelde.de)

**Ein Aufenthalt in einer der Kristall-Thermen wird einen Teil dazu beitragen, Energie und Lebenslust zu tanken und dem nächsten Tag mit einem Lächeln entgegen zu gehen.**

## Rundreise um den Werbellinsee

Mit dem Bus zu Sehenswürdigkeiten und Restaurants

Jede Menge Köstlichkeiten aus der Region gibt es am 30. März rund um den Werbellinsee zu entdecken: Brandenburger Wild, Räucherfisch frisch aus dem Ofen, Cocktails und Eisspezialitäten. An diesem Tag stellen sich die Gastronomen der Region vor und natürlich kann man sozusagen „nebenbei“ die Sehenswürdigkeiten, wie das Wisent-Denkmal in Eichhorst vom berühmten Bildhauer Max Esser, die 100 Jahre alte Schleusenanlage, die 750-jährige Eiche, den Askanierturm

im nahe gelegenen Dörfchen Wildau sowie das geschichtsträchtige Jagd-schloss Hubertusstock besuchen. Interessierte Gäste können vom Bahnhof Eberswalde aus die Region mit dem Bus erkunden. Die Barnimer Busgesellschaft bietet geführte Sonderfahrten mit dem Werbellinsee-bus 917 an, der am Osterwochenende stündlich von 10 Uhr bis 21 Uhr um den See fährt.

[www.bbg-eberswalde.de/werbellinsee.php](http://www.bbg-eberswalde.de/werbellinsee.php)



BRANDENBURGISCHER REISEMARKT

Samstag  
13. April  
10 bis 17 Uhr  
Ostbahnhof

Eintritt frei!

## Ein heißer Tipp und viele Ziele

Prenzlau lockt mit der Landesgartenschau – und auch über 200 weitere Anbieter aus Brandenburg, Thüringen, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Berlin sowie aus Polen sind an 100 Ständen ganz auf Frühling und Sommer eingestellt.



Müritz Hotel

### Ostern an der Müritz

**Preis p.P. im Doppelzimmer 196,00 €**

**Unser Angebot: 3 Übernachtungen mit Halbpension vom 29.03.-01.04.2013, Osterspaziergang mit Führung, Festtagsbrunch, Ostereiersuchen, Osterfeuer, Ostertanz mit Livemusik, Sauna- und Schwimmhallennutzung**

Müritz Hotel GmbH • Am Seeblick 1 • 17192 Klink  
Tel.: 03991 141855 • Fax: 03991 141854  
[www.muertiz-hotel.de](http://www.muertiz-hotel.de) • [info@muertiz-hotel.de](mailto:info@muertiz-hotel.de)

## Attraktive Kulturangebote im ganzen Land Brandenburg

Die Kulturfeste-Broschüre liefert ein Jahresprogramm an Konzerten, Lesungen und Schauspiel

Die Kulturfeste-Jahresbroschüre gibt einen kompakten Überblick über das reichhaltige Veranstaltungsangebot im Land Brandenburg. Wer zuverlässig Bescheid wissen möchte, was wann in welcher Region zur Aufführung kommt, ist damit bestens informiert und kann sich auf Entdeckungstour zu den verschiedenen Bühnen und Veranstaltungsorten begeben.

Kostprobe gefällig? Das Ensemble Inégál unter der Leitung von Adam Viktora bringt im April etwas ganz Besonderes aus Prag mit nach Brandenburg. Jan Dismas Zelenkas „Missa paschalis“, eine klangprächtige Ostermesse, die nach über 250 Jahren erstmals wieder in Deutschland aufgeführt wird.

Der aus Böhmen stammende Kirchen-Compositur stand im

barocken Sachsen zeit lebens im Schatten seiner Kollegen.

Johann Sebastian Bach jedoch schätzte seine Musik sehr. Das musikalische Ereignis in mittelalterlicher Klosteratmosphäre zeigt: Bach lag richtig, Zelenka gehört ins Rampenlicht.



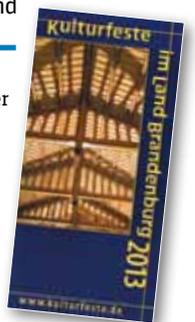
FOTO: KULTURFESTE

Das Ensemble Inégál aus der Tschechischen Republik. Unter der Leitung von Adam Viktora sangen Sopran Gabriela Eibenová, Tenor Václav Čížek und Bass Marián Krejčík.

Die Kulturfeste-Broschüre gibt es zum Download unter [www.kulturfeste.de](http://www.kulturfeste.de) und im RegioPunkt am Hauptbahnhof.

Kartenvorverkauf:  
[info@kulturfeste.de](mailto:info@kulturfeste.de),  
☎ 0331 9793301

**Missa paschalis - Ostermesse**  
Samstag, 13. April, 15 Uhr  
Stiftskirche, Kloster Stift zum Heiligengrabe  
Sonntag, 14. April, 17 Uhr  
St. Marien-Kirche, Kloster Zinna



# Extra-Angebote auf dem Reisemarkt!

Wer Lust auf die folgenden Angebote hat, muss am 13. April zum Reisemarkt im Berliner Ostbahnhof kommen. Diese Extra-Angebote gibt es nur an diesem Tag zwischen 10 und 17 Uhr. Der Rabatt wird bei einer Reiseanmeldung am Stand des jeweiligen Reiseanbieters gewährt. Vor Ort gibt es noch weitere Schnäppchen. Gucken und fragen! Es lohnt sich!

Das gibt es nur  
am 13. April im  
Berliner Ostbahnhof

## Auf die Schiene, fertig, los!



Mit der Draisine auf Entdeckertour durch Brandenburg. Fahren Sie außergewöhnliche Fahrzeuge zu Lande, zu Wasser und auf der Schiene. Nördlich und südlich Berlins können Sie Ihren Familien-, Vereins- oder Betriebsausflug erleben.

**Reisezeit:** Ostern bis Oktober

**Preis:** ab 9,90 € p.P.

**Messebonus:** 15 % Rabatt

Erlebnisbahn – Draisine fahren

☎ 03377 330 08 50, [www.erlebnisbahn.de](http://www.erlebnisbahn.de)

Stand-Nr.: 21

## Kururlaub an der polnischen Ostsee



7 Übernachtungen im DZ mit Frühstücksbuffet, 7 x Mittag- und Abendessen, 15 ärztlich verordnete Kuranwendungen pro Woche, freie Nutzung des Hallenbades „Morska Odyseja“

**Reisezeit:** 26.10. bis 21.12.2013

**Preis:** ab 335 € p.P. im DZ; ab 395 € p.P. im EZ

**Messebonus:** eine Moorpackung für zu Hause gratis

SELTA MED GmbH

☎ 030 81033360/1, [www.seltamed.de](http://www.seltamed.de)

Stand-Nr.: 82

## PLASTINARIUM in Guben



**Reisezeit:** ganzjährig;

Freitag, Samstag, Sonntag von 10 bis 18 Uhr (letzter Einlass 16 Uhr)

**Preis:** regulär 12 € pro Person

**Messebonus:** 50% Rabatt! Bei Couponvorlage erhalten Sie an der Kasse den halben Eintrittspreis – 6 Euro pro Person bis Jahresende! Coupons erhalten Sie am Messestand vom PLASTINARIUM.

PLASTINARIUM Guben

☎ 03561 5474382, [www.plastinarium.de](http://www.plastinarium.de)

Stand-Nr.: 2

## Neuzeller Schnupperkurs



2 Übernachtungen im DZ mit Genießerfrühstücksbuffet und 2 x Halbpension, je eine Führung mit Verkostung in der Klosterbrennerei und in der Klosterbrauerei, Führung durch die Stiftskirche

**Reisezeit:** ganzjährig

**Preis:** 129,00 € p.P. im DZ (EZZ 40,00 €)

**Messebonus:** kostenlose Fahrradnutzung

Landhaushotel „Prinz Albrecht“

☎ 033652 81322

[www.hotel-prinz-albrecht.de](http://www.hotel-prinz-albrecht.de)

Stand-Nr.: 99

## Hotel an der Therme/Bad Wilsnack



3 Übernachtungen im DZ, 1 Fl. Wasser, Frühstück vom Buffet, 3 x ein Drei-Gang-Menü, Fahrrad für einen Tag, je 1 Std. Minigolf und Micro-Bowling, je 1 x eine Tageskarte ohne Sauna für die Therme

**Reisezeit:** 01.06.2013 bis 31.08.2013

**Preis:** 174,00 € p.P. im DZ (EZZ 33,00 €)

**Messebonus:** 10 % Rabatt

Hotel an der Therme Bad Wilsnack

☎ 038791 80870

[www.hotel-an-der-therme-bad-wilsnack.de](http://www.hotel-an-der-therme-bad-wilsnack.de)

Stand-Nr.: 68

## Perlen der Adria mit MS Delphin



Kreuzfahrt mit MS Delphin, max. 470 Gäste, Venedig–Dubrovnik–Korfu–Kotor–Split–Venedig, Vollpension an Bord mit Reise Riese, Kapitänsempfang und exklusive Brückenführung

**Reisezeit:** 22. bis 30.10.2013

**Preis:** Innen ab 790 €, Außen ab 1490 € p.P. im DZ (EZZ 20% Innen, 50% Außen)

**Messebonus:** 50% Rabatt auf Busan-/abreise inkl. Zwischenü./HP nur 149 € p.P. statt 299,- €

Der Reise Riese Berlin GmbH

☎ 030 45 976611, [www.der-reise-riese.de](http://www.der-reise-riese.de)

Stand-Nr.: 87

## Berlin macht Dampf



Mit der Dampflok auf S-Bahngleisen! Steigen Sie ein und genießen Sie eine Stadtrundfahrt der besonderen Art. Wie zu Großvaters Zeiten mit der Dampflok auf der Ringbahn. Ab Schöne-weide 9 Uhr über Neukölln, Westkreuz, Gesundbrunnen, Ostring. Erwachsener 2. Klasse.

**Reisezeit:** 5. Mai 2013

**Preis:** 34 €

**Messebonus:** 26,5 %

Berlin macht Dampf! Dampflokfreunde Berlin e.V.

☎ 030 65487270, [www.berlin-macht-dampf.com](http://www.berlin-macht-dampf.com)

Stand-Nr.: 22

## Urlaub an der Müritz



7 oder 14 Übernachtungen im DZ inkl. Frühstück und Abendessen am Büfett, Nutzung von Schwimmhalle und Sauna, Tennisfreiplätze und Minigolfanlage, Fitnessgeräte, Großschach, Boule etc.

**Reisezeit:** ganzjährig

**Preis:** ab 308 € (7Ü) & ab 588 € (14Ü) p.P. im DZ; EZ-Zuschlag: 91 € (7Ü) & 182 € (14Ü)

**Messebonus:** 10 % Rabatt

Müritz Hotel, Klink

☎ 03991/14 18 55, [www.mueritz-hotel.de](http://www.mueritz-hotel.de)

Stand-Nr.: 66

## Zwei Tage im polnischen Stargard



2 Übernachtungen im DZ inkl. Frühstück 2 x Halbpension, *In Stargard, dem Kleinod Pommerns, erleben Sie das echte Polen.* Altstädtische Touristenroute zwischen Baudenkmälern, Erholung bei Madusesse, altpolnische Kirche

**Reisezeit:** ganzjährig buchbar

**Preis:** 68 € p.P. im DZ / 88 € im EZ

**Messebonus:** 10 % Rabatt

Hotel – Restaurant Speicher

☎ 004891 5786112, [www.spichlerz.eu](http://www.spichlerz.eu)

Stand-Nr.: 88

# Tag der Offenen Ateliers

## Künstler laden in ihre Werkstätten ein

Siehe  
RegioTOUR  
Seiten 22/23

Künstler in Brandenburg öffnen in diesem Jahr am 4. und 5. Mai ihre Ateliers. In zwölf Landkreisen sowie in den Städten Potsdam und Brandenburg an der Havel bieten Akteure Einblicke in ihre Werkstätten

und lassen sich über die Schulter schauen. Die Besucher erfahren dabei mehr über traditionelles Handwerk und den Alltag bildender Künstler. Geboten wird neben Kreativem und Künstlerischem auch wieder Musik, Literatur,

Gartenkunst und Kulinarisches. Dabei haben die Offenen Ateliers für Jung und Alt und für jeden Geschmack etwas Passendes im

Programm. Die Gäste können mit den Künstlern ins Gespräch kommen, Arbeiten erwerben, sich inspirieren lassen, sich selbst künstlerisch erproben und viel Neues kennenlernen und erleben: Wie entsteht ein Schmuckstück oder eine Skulptur? Wie findet ein Künstler seine Ideen? Was muss beim Töpfern bedacht werden? Was geschieht in einer Dunkelkammer? Dabei gibt es an zahlreichen Orten ein vielseitiges Begleitprogramm mit Konzerten, Mitmach-Aktionen, Performances, regionalen und handwerklich hergestellten Produkten und vielem mehr.

Bei so vielen Angeboten lohnt sich eine gute Vorauswahl. Die liefern auch die organisierten RegioTOUREn in die Uckermark und/oder ins Havelland.



Das gesamte Programm gibt es unter [www.kulturland-brandenburg.de](http://www.kulturland-brandenburg.de) zum Download.

Wer lieber in der Druckvariante blättern möchte, kann das Heft kostenfrei unter ☎ 0331 58160 bestellen.

### VERANSTALTUNGSTIPPS

**Welt der Keramik und Ofenkunst erleben – einmalige Industrie- und Technikgeschichte im Ofen- und Keramikmuseum Velten bei Berlin**

**Ostern – 30., 31. März, 01. April:**  
Öffnungszeiten: 11-17 Uhr  
ABC-Ticket-Bereich (S 25; RE 55)  
Wilhelmstraße 32,  
16727 Ofenstadt Velten  
☎ 03304 31760  
[www.okm-velten.de](http://www.okm-velten.de)

**Original Bernauer Modellbahn-Tauschmarkt**

**24. März 2013**  
Öffnungszeiten: 9-13 Uhr  
in der Stadthalle Bernau,  
Hussitenstraße  
Eintritt: 2,00 €  
☎ 030 9446355

**Internationale Ostereierausstellung**

**5.3. bis 12.5.2013**  
Öffnungszeiten: Di-So 11-17 Uhr  
Strohhaus Neuzele,  
Slawengrund 11  
Sammlung Keller  
[www.neuzelle-strohhaus.de](http://www.neuzelle-strohhaus.de)

**OSTER**  
Kloster  
**FEST** 16230 Chorin  
Mittelalterdorf am Kloster  
Der größte Drache!  
Das schönste Spektakel!



Donnerstag ab 14:00

Fr-Mo 10-19



Erleben sie Segeln auf einem imposanten Großsegler Eingebunden in einer komfortablen Atmosphäre

**Tagesfahrten**  
ab/an Warnemünde  
27. + 28. April / 01. + 4. Mai  
6. - 8. + 20. - 22. September

Erw 64,50 € / Kinder (bis 14 Jahre) 39,50 €  
Gruppenreise auf Anfrage

SailingAway24  
[www.sailingaway24.de](http://www.sailingaway24.de)  
info@sailingaway24.de | Tel. 0471/9265092

### Auf nach Lübbenau!

**Genießen Sie Ostern im Freilandmuseum Lehde!**

#### ganz aktiv:

- | Ostereier suchen und bemalen
- | in Hippantinen laufen
- | alte Kinderspiele spielen
- | Eier rollen an der Walei



#### oder geruhsam:

- | auf der Obstwiese die Frühlingssonne genießen
- | in alte Häuser und Stuben schauen
- | im Heu liegen und träumen
- | Kaffee und Kuchen probieren

#### Und für ganz Mobile:

**Spreevaldbahn gucken**  
im neuen Museum am Topfmarkt Lübbenau!

Steigen Sie in Lok und Wagen, nehmen in der Holzklasse Platz oder werden Sie selbst zum Lokführer!



Öffnungszeiten zu Ostern: 10 – 17 Uhr

# Wandern in Brandenburg

## Neuer Pocketguide mit 24 getesteten Wandertouren



Vorfriede auf den Frühling – und die Wanderwege in Brandenburg

FOTO: TMB-FOTOARCHIV/HAHN

Wer sich bereits auf den Frühling freut und gern wandert, kann sich mit einem neuen Pocketguide schon jetzt auf Wandertouren rund um Berlin vorbereiten. 24 Wanderwege und Tages-touren in der Uckermark, im Ruppiner Seenland, im Seenland Oder-Spree und im Fläming wurden im letzten Jahr in Kooperation mit dem Netzwerk Aktiv in der Natur von Scouts des Wandermagazins getestet und bewertet. Der neue Pocketguide „Brandenburg aktiv – 24 Wandertipps“ stellt diese Touren nun mit Wegbeschreibung, Anreiseinfos und Tipps zu Sehenswürdigkeiten am Wegesrand vor. Übersichtskarten helfen bei der Planung.

Wanderfreunde können damit zum Beispiel ihre Tour auf dem Burgenwanderweg im Fläming südlich von Berlin und der Uckermärker Landrunde im Norden planen. Der Burgenwanderweg führt vorbei an Burg Eisenhardt in Bad Belzig, der Festung Burg Rabenstein, Schloss Wiesenburg mit seiner großen Parkanlage und der ehemaligen Bischofsresidenz Burg Ziesar. Die Landschaft ist zum Teil geprägt durch die hier typischen Rummeln, nach-

eiszeitlich geformte Trockentäler. Die Uckermärker Landrunde bietet Naturerlebnis und Kulturgeschichte pur: Die 167 Kilometer lange Rundwanderung startet und endet in Prenzlau und führt durch den Naturpark Uckermärkische Seen, die Wälder des Biosphärenreservates Schorfheide-Chorin sowie die historischen Stadtkerne von Angermünde, Templin und Prenzlau.

Derzeit gibt es rund 2000 Kilometer markierte Wanderwege in Brandenburg. Der Deutsche Wanderverband (DWV) hat den Burgenwanderweg im Fläming sowie den Märkischen Landweg in der Uckermark Anfang 2013 für ihre nachhaltige Qualität erneut mit dem Gütesiegel „Qualitäts-erweit Wanderbares Deutschland“ ausgezeichnet. Ebenfalls zertifiziert sind die Naturparkroute Märkische Schweiz, der Schlaubetal- und der Oderlandwanderweg im Seenland Oder-Spree. Dafür testen Experten die Wege auf Kriterien wie Wegebeschaffenheit und Ausschilderung, das Wandererlebnis, Einkehrmöglichkeiten und Services für die Anreise.

### Kielings Natur-Tipp



**Andreas Kieling** ist Tier- und Naturfilmer, bekannt u.a. durch die ZDF-Serie „Terra X: Kieling – Expeditionen zu den Letzten ihrer Art“ und sein Buch „Ein deutscher Wander-sommer“. Er durchstreifte mit seiner Hündin Cleo auch die Naturlandschaften Brandenburgs und steht als Botschafter für das Urlaubserlebnis Natur rund um Berlin.



#### Weitere Informationen:

Pocketguide „Brandenburg aktiv – 24 Wandertipps“ und Naturspecial „Andreas Kieling entdeckt Brandenburg“, kostenfrei bestellen: Informations- und Vermittlungsservice der TMB ☎ 0331 2004747

[www.naturreisen-brandenburg.de](http://www.naturreisen-brandenburg.de)

[www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de)

[www.wandermagazin.de](http://www.wandermagazin.de)

Filmclip „Mit Andreas Kieling durch Brandenburgs Weltnaturerbe“:

[www.youtube.com/naturerlebnis](http://www.youtube.com/naturerlebnis)

Auf Facebook:

[www.facebook.com/reiselandbrandenburg](http://www.facebook.com/reiselandbrandenburg)

### POTSDAM-TIPP



Von Berlin Hauptbahnhof direkt nach Potsdam Hauptbahnhof: Mit den Zügen des Regionalverkehrs RE 1, RB 21, RB 22 in weniger als 30 Minuten oder mit der S 7 in 40 Minuten.

## Veranstaltungstipps für Potsdam

**Kultur-Tipp: „Torquato Tasso“ im Neuen Palais**



FOTO: HL BOHME

Am 23. März zeigt das Hans Otto-Theater im barocken Schlosstheater im Neuen Palais Johann Wolfgang Goethes Künstlerdrama „Torquato Tasso“ in einer Inszenierung von Tina Engel. Im Lustschloss „Belriguardo“ buhlen der Dichter Torquato Tasso und Diplomat Antonio um die Gunst des Fürsten ...

#### Termine:

23., 27., 28., 29., 30., 31. März sowie 3., 6., 7., 10., 13. April

[www.hansottotheater.de](http://www.hansottotheater.de)

### Saisonstart im Filmpark Babelsberg

Am 23. März öffnet der Filmpark Babelsberg wieder seine Türen für große und kleine Besucher. Zu erleben sind eine Stuntshow, ein „Making of“ von „Die Drei Musketiere“, das 4D-Actionkino, eine simulierte U-Boot-Tauchfahrt, Masken- und Kostümbildner bei der Arbeit und Vieles mehr.

#### Öffnungszeiten:

ab 23. März und im April: 10-18 Uhr, außer montags; ab Mai auch montags geöffnet [www.filmpark-babelsberg.de](http://www.filmpark-babelsberg.de)

### Rundfahrt mit der Weissen Flotte

An allen Ostertagen geht es mit den Schiffen der Weissen Flotte auf Fahrt: über die Havelseen zu den Schlössern rund um Potsdam oder verbunden mit einem reichhaltigen Brunch. [www.schiffahrt-in-potsdam.de](http://www.schiffahrt-in-potsdam.de)



Weitere Veranstaltungen:

[www.potsdamtourismus.de](http://www.potsdamtourismus.de)

# Preisgekrönte Ideen für Ausflüge und Reisen

## Drei Angebote mit dem Tourismuspreis des Landes Brandenburg ausgezeichnet

Ein Picknickkorb mit regionalen Spezialitäten, Bungalowboote für traumhafte Hausbootferien und intelligente Wegweiser für Radler in der Prignitz: Drei Angebote für Urlauber und Ausflügler sind am 8. März mit dem Tourismuspreis 2013 des Landes Brandenburg ausgezeichnet worden. Seit 2001 vergibt das Wirtschaftsministerium Brandenburg den Tourismuspreis in Zusammenarbeit mit der TMB Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH jährlich an touristische Akteure in Brandenburg mit besonders originellen Angeboten. Auf dem ersten Platz liegt dieses Jahr der „Uckermärker Picknickkorb“.



FOTO: FUGGER RESPONSE

Picknick in der Uckermark

Rund um den kleinen Ort Groß Fredenwalde können Tagesausflügler die landschaftlichen und kulturellen Schönheiten der Uckermark erleben. Der gut gefüllte Picknickkorb wird zu einem vereinbarten Ort gebracht und verwöhnt den Gaumen mit ausschließlich uckermärkischen Spezialitäten. Ob Straußensalami, „Opas Apfelkuchen“ oder Kloster-Vollkornbrot, alle Produkte stammen von Anbietern aus der Region. Der süße Picknickkorb ist für 17,50 Euro pro Person zu haben, die salzige Variante für 24,50 Euro pro Person. Den zweiten Preis erhielt das Projekt „BunBo – das Bungalowboot“. Komfortabel wie ein Ferienhaus, mobil

wie eine Motoryacht: Mit den neuen Bungalowbooten wird der Urlaub auf dem Wasser zu einem besonderen Erlebnis. Bequemlichkeit und Abenteuer schließen sich hier nicht aus. Ganz nach Wunsch kann jederzeit am Ufer festgemacht werden, die schwimmenden Ferienhäuser verfügen über Betten, Toiletten, Kühlschrank, Kocher und sogar eine Heizung oder einen Kaminofen für kalte Tage. Abends lassen es sich die Reisenden auf der Terrasse an der Feuerstelle gut gehen. Die neuen BunBos können ohne Bootsführerschein gefahren werden, Kostenpunkt: ab 935 Euro pro Woche in der Hauptsaison.



FOTO: BUNBO - AQUANE CHARTER GMBH

Freiheit auf dem Wasser: das Bungalowboot

### SPORTLICH IN DEN FRÜHLING

#### Radfahren - all inklusive



##### Hotel am Uckersee

Das familiengeführte Hotel befindet sich direkt am Uckersee. Von hier aus führt Sie die beliebte Seen-Tour von Röpersdorf aus über Potzlow zum Oberuckersee. Dabei können Sie die wunderschöne Landschaft genießen und die kleinen Dörfer der Uckermark erkunden.

**Leistungen:** 3 Übernachtungen im DZ inkl. ALL-Inclusive-Leistungen: Frühstück, Kaffee und Kuchen sowie 3 Abendessen als 3-Gang-Menü, Eis für Kinder, diverse Softdrinks und Spirituosen im Restaurant, 1 Flasche Mineralwasser tägl. im Zimmer, 2x Fahrradverleih

189,00 € p.P. im Doppelzimmer  
Reisezeitraum: 01.04.-31.10.2013

#### Knotenpunkt-Radeln rund um „Dahses Gasthaus“ in Glövizin



##### Landhotel Dahses Gasthaus & „Der Kuhstall“

Die Prignitz ist bekannt für ihre schönen Radwege. Genau am Knotenpunkt 17 gelegen, ist das komfortabel eingerichtete Landhaus zu finden. Von Glövizin aus können Sie sich Ihre persönlichen Radtouren verschiedenster Länge selber zusammenstellen. Das kompetente Hotelpersonal ist Ihnen bei der Planung gerne behilflich.

**Leistungen:** 2 Übernachtungen im DZ inkl. Frühstück, 1 Menü der Saison, 2 Abendessen, Fahrradverleih und Tourenvorschläge, 2 h Nutzung der Kegelbahn

60,00 € p.P. im Doppelzimmer

#### Unterwegs im Land der Störche und Kraniche



##### Burghotel Lenzen

Die Elbe-Flusslandschaft ist ein Paradies für Naturverbundene. Erkunden Sie zu Fuß oder mit dem Fahrrad die unberührte Natur und beobachten Sie Biber, Störche, seltene Wasservögel und -pflanzen.

**Leistungen:** 2 Übernachtungen im DZ inkl. Halbpension, 1 Bio-Lunchpaket, Eintritt ins Besucherzentrum, Leihfahrrad oder -kanu (je nach Verfügbarkeit), Radwanderkarte

129,00 € (Aufenthalt von Do-Sa)  
116,10 € (Aufenthalt von So-Mi)  
p.P. im Doppelzimmer

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline ☎ 0331 200 47 47 oder im Internet unter [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) vermittelt werden!

**BRANDENBURG**  
Das Weite liegt so nah.



# Radelnd in den Frühling

## Saisonauftritt „Brandenburg radelt an“ am 6. und 7. April

Der dritte Platz ging an die Knotenpunktwegweisung in der Prignitz. Der Tourismusverband Prignitz e.V. hat dieses Wegweisersystem eingeführt, mit dem Radler sich individuell neue Routen anhand ausgewiesener und nummerierter Knotenpunkte zusammenstellen können. Diese Wegweisung ist in Brandenburg einmalig. Auf dem 475 Kilometer langen Radroutennetz der Prignitz sind bisher 51 Knotenpunktwegweiser aufgestellt. Sie zeigen jeweils die Richtungen der nächsten Knotenpunkte mit Entfernungsangabe.

Neben den drei Preisträgern wurden drei weitere Angebote für den Tourismuspreis nominiert: Das Gartenfestival Park & Schloss Branitz, das in diesem Jahr vom 25. bis 26. Mai stattfindet, das Netzwerk „Kultur-tourismus im Seenland Oder-Spree“ sowie die Elektrofahrregion Dahme-Spreewald.

Am 6. und 7. April heißt es wieder „Brandenburg radelt an“. Im ganzen Land begrüßen Radler den Frühling mit kurzen oder längeren Touren, Sternfahrten und Events.

In der Uckermark im Norden geht es auf „Anradeltour“ zum Konzert „Eisbrenner – 3 Dekaden Songs“ nach Alt Placht. Die rund 20 Kilometer lange Tour startet am 6. April um 13 Uhr gleichzeitig am Marktplatz in Templin und Lychen. Über gut ausgebauten Radwege geht es zum Kirchlein im Grünen, mitten im Naturpark Uckermärkische Seen. Hier kann nach dem Konzert die Kirche bei einer Führung erkundet werden.

Im Dahme-Seenland südwestlich Berlins kann die „Anradeltour“ mit E-Bikes gefahren werden. Die Strecke eignet sich gut für Familien, Start und Ziel ist der Bahnhof Königs Wusterhausen. Mehrere Stopps sind geplant, um unter anderem das Heimatmuseum mit Weinlehrgarten oder das Strandhaus Krummensee zu besuchen. Wer ein E-Bike leihen möchte, muss dies vorab anmelden (☎ 03375 25200). Die 28 Kilometer lange Tour beginnt am 6. April um 10 Uhr.

Auch in Potsdam wird angeradelt. Startpunkt der 18-Kilometer-Tour „Anradeln in Potsdam“ am 6. April um 11 Uhr ist die Alexandrowka. Von hier aus geht es durch die Bornimer Feldflur, entlang des historischen Obstweges, durch den Wissenschaftsstandort Golm und über die Lindenallee bei Schloss und Park Sanssouci zurück bis in die Innenstadt und zum Luisenplatz.

Auch in der Prignitz, im Fläming, in der Niederlausitz, in der Kleeblattregion und im Elbe-Elster-Land sind am 6. und 7. April alle Radler auf Touren zum Start in den Frühling eingeladen.



FOTO: TOURISMUSVERBAND DAHME-SEENLAND

Anradeln mit E-Bikes im Dahme-Seenland

**i** [www.picknicken.eu](http://www.picknicken.eu)  
[www.bunbo.de](http://www.bunbo.de)  
[www.dieprignitz.de](http://www.dieprignitz.de)  
[www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de)

**i** Alle Touren sind hier zu finden:  
[www.radeln-in-brandenburg.de](http://www.radeln-in-brandenburg.de)  
[www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de)

### SPORTLICH IN DEN FRÜHLING

#### Aktiv um den Semliner See



##### Landhotel Semlin am See

Inmitten schönster Natur befindet sich das moderne Landhotel Semlin. Der malerische Semliner See lädt zu Tageswanderungen oder romantischen Abendspaziergängen ein. Hier kommen Wanderbegeisterte auf Ihre Kosten.

**Leistungen:** 2 Übernachtungen im DZ inkl. Halbpension, Lunchpaket, Nutzung des Sauna- und Fitnessbereiches, Wanderkarte, Getränkegutschein

**| 186,00 € p.P. im Doppelzimmer**  
 Reisezeitraum: 01.04. - 31.10.2013

#### Spree-Radweg Cottbus nach Berlin



##### Die Mecklenburger Radtour - Rad- und Wandertouren

Mit den individuell organisierten Radreisen erleben Sie den Spreewald mal anders. Die Routen verlaufen abseits großer Straßen, durch reizvolle Landschaften, wo sich Mensch und Natur begegnen können.

**Leistungen:** 7 Übernachtungen in anspruchsvollen mittelständigen Hotels im DZ inkl. Frühstück, Gepäcktransport von Hotel zu Hotel, umfangreichen Reiseunterlagen mit Radwanderkarte, persönlicher Toureninformation vor Ort, Spreewaldsouvenir (Gesamtlänge ca. 255 Km)

**| 419,00 € p.P. im Doppelzimmer**  
 Reisezeitraum: 05.05. - 30.09.2013  
 Anreisetag: So oder Mo

#### Oder-Spree-Tour



##### Tourismusverband Seenland Oder-Spree e. V.

Mit dem Fahrrad geht es durch die Naturparks Dahme-Heidesee, Märkische Schweiz und das Schlaubetal. Dabei werden Sie an die schönsten Plätze entlang der Flüsse Oder und Spree geführt (Streckenlänge ca. 250 km).

**Leistungen:** 7 Übernachtungen in anspruchsvollen mittelständigen Hotels im DZ inkl. Frühstück, Eintritt für ausgewählte Sehenswürdigkeiten und Museen, Radwanderkarte

**| 365,00 € p.P. im Doppelzimmer**

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline ☎ 0331 200 47 47 oder im Internet unter [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) vermittelt werden!

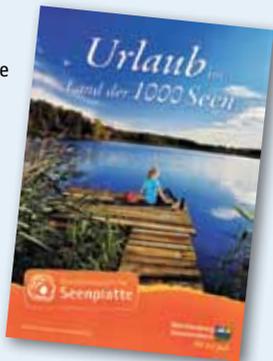
**BRANDENBURG**  
 Das Weite liegt so nah.



AUSFLÜGE LEICHT GEPLANT – INFOS AUS DEM REGIO-PUNKT

**Hausboottouren im Sommer und Wanderwochenenden im Herbst**

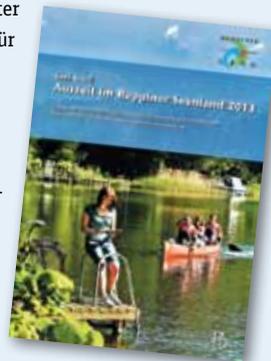
Die Mecklenburgische Seenplatte bietet Natur, Ursprünglichkeit und jede Menge Genuss. Auf 91 Seiten macht das aktuelle Urlaubsheft Lust auf bezaubernde Landschaften, romantische Städte und einzigartige Kultur. Ob es im Sommer mit dem Hausboot auf große Entdeckertour geht oder im bunten Herbst auf eine Wanderung – für nahezu jeden Freizeitwunsch gibt es eine passende Offerte. Ein Orts- und Gastgeberverzeichnis sowie eine Karte und Tipps zur Anreise komplettieren die Informationen. Überzeugend sind die großformatigen Bilder, die ein Paradies zeigen, das nebenan liegt.



**Urlaub im Land der 1000 Seen**

**Ferien in Storchendörfern und Törns durch klare Gewässer**

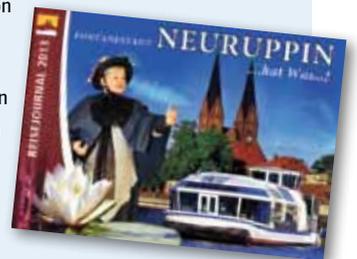
Törns durch romantische Gewässer und malerische Flussläufe, Radeln über sanfte Hügel und durch märkische Ortschaften, Wandern durch naturbelassene Wälder und entlang schimmernder Seen: All das und noch viel mehr erwartet Besucher des Ruppiner Seen- und Kulturlandes. Storchendörfer, Safaris durch Naturparks und glasklare Seen machen den Besuch zu etwas Besonderem. Das aktuelle Heft des Ruppiner Seenland-Teams bietet unter anderem Tipps für barrierefreie Freizeitaktivitäten, ein Gastgeber- und Gastronomieverzeichnis sowie vier Seiten mit Veranstaltungstipps.



**Sans Souci – Auszeit im Ruppiner Seenland 2013**

**Mit Effi Briest durch die Fontanestadt am Ruppiner See**

Stündlich bringt der Regional-Express von Berlin Entdecker in die Fontanestadt Neuruppin. Traumhaft schön gelegen am Ruppiner See bietet die Stadt Geschichte, Erholung auf dem Wasser und an Land sowie eine reizvolle Umgebung, die zu Radtouren und Wanderungen einlädt. Das Reisejournal 2013 stellt all das übersichtlich vor. Das 43 Seiten umfassende Journal empfiehlt unter anderem historische Stadtführungen mit Persönlichkeiten aus der Geschichte. Begleiten lassen kann man sich von Effi Briest, der tragischen Heldin des gleichnamigen Romans von Theodor Fontane, der 1819 in Neuruppin das Licht der Welt erblickte.



**Fontanestadt Neuruppin ... hat WASSER!**

**Kataloge & Broschüren sind kostenlos erhältlich im Regio-Punkt im Hauptbahnhof im „Reisebüro im Bahnhof“ direkt neben dem DB Reisezentrum in der Ebene -1, Mo-Fr 9-14 und 14.30-18 Uhr. Hier kann auch das aktuelle RegioTOUR-Angebot gebucht werden! Oder unter [www.regiotouren.de](http://www.regiotouren.de)**

**Brandenburg-Berlin-Ticket (BBT)**

- Das Tagesticket für unbegrenzte Mobilität in Berlin und Brandenburg –
- ein Tag lang gültig für beliebig viele Fahrten in der 2. Klasse oder mit dem Ticket 1. Klasse in der 1. Klasse
- gültig an einem Tag zwischen Montag und Freitag von 9 Uhr bis 3 Uhr des nächsten Tages, am Wochenende und an Feiertagen ganztägig von 0 Uhr bis 3 Uhr des Folgetages
- gilt in allen Nahverkehrszügen aller Eisenbahnverkehrsunternehmen, allen Verbundverkehrsmitteln (S-, U-, Straßenbahn, Bussen) und fast allen Linienbussen in Berlin und Brandenburg
- bis zu fünf Personen oder Eltern/Großeltern mit beliebig vielen eigenen Kindern/Enkelkindern bis 14 Jahren (max. zwei Erw.)
- Rabatte bei touristischen Partnern vor Ort

BBT	Normal	Nacht	1. Klasse	Nacht
Automat	29,00 €	22,00 €	49,00 €	42,00 €
Schalter*	31,00 €	24,00 €	51,00 €	44,00 €

\* personenbedienter Verkauf

Weitere Informationen unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

**Quer-durchs-Land-Ticket**

- Für Reisende, die einen Tag lang deutschlandweit unterwegs sein möchten – schon für 44 € in allen Regionalzügen in der 2. Klasse –
- beliebig viele Fahrten an einem Tag
- Deutschlandweit reisen – in allen Regionalzügen in der 2. Klasse
- gültig montags bis freitags von 9 bis 3 Uhr des Folgetages
- eine Person zahlt 44 €, bis zu vier Mitfahrer jeweils nur 6 €
- Vorteil für Eltern/Großeltern (ein oder zwei Erwachsene): Eigene Kinder/Enkel bis 14 Jahre fahren kostenlos mit.

Anzahl Reisende	Preis gesamt	Preis pro Person
1	44,00 €	44,00 €
2	50,00 €	25,00 €
3	56,00 €	18,67 €
4	62,00 €	15,50 €
5	68,00 €	13,60 €

(Preise am Automaten oder im Internet)

Weitere Informationen unter [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

**Tageskarte**

- Ideal für Fahrgäste, die an einem Tag bis in die Nacht viel unternehmen möchten und stets mit dem öffentlichen Nahverkehr mobil sein wollen.
- gültig am Entwertungstag (gemäß Stempeldatum bzw. Aufdruck) für beliebig viele Fahrten innerhalb des gewählten Gültigkeitsbereiches bis 3.00 Uhr des Folgetages
- der Ermäßigungstarif gilt für Kinder von 6 bis einschließlich 14 Jahren

Tageskarten	Regeltarif	Ermäßigt
Berlin AB	6,50 €	4,60 €
Berlin BC	6,80 €	5,00 €
Berlin ABC	7,00 €	5,20 €

Weitere Informationen unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)